

国立国語研究所学術情報リポジトリ

井川方言基礎語彙集2025年版

メタデータ	言語: Japanese 出版者: 国立国語研究所「消滅危機の保存研究」プロジェクト 公開日: 2025-09-25 キーワード (Ja): 方言辞典, 静岡, 井川, 危機言語 キーワード (En): dialect dictionary, Shizuoka, Ikawa, endangered language 作成者: メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.15084/0002000565

井川方言

基礎

語彙集



2025年版

井川方言
基礎
語彙集

2025年版

井川方言基礎語彙集2025年版につきて

この語彙集は、2024年3月18日から20日にかけて、国立国語研究所「消滅危機言語の保存研究」プロジェクト（代表：山田真寛）の一環として、静岡県静岡市葵区の田代・小河内・井川の3地域で実施した基礎語彙調査の成果をもとに作成したものです。

本書に掲載されている語彙・例文は、国立国語研究所「日琉言宝」で音声聞くことが出来ます。

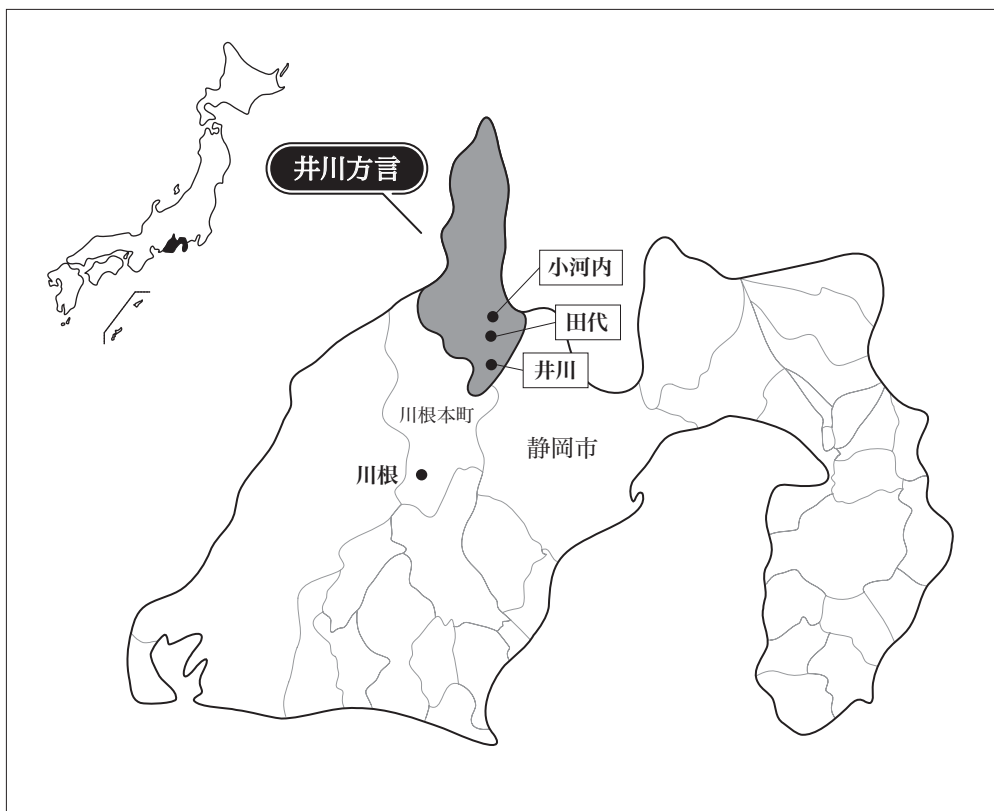
<https://kikigengo.ninjal.ac.jp/nrdb/goi.html>



この語彙集は、井川方言の基礎語彙体系全体を記録することを目的とし、井川方言に特有の語形だけでなく、共通語と同じ形式をもつ語についても収録しています。

調査後は、記録を持ち帰って書き起こしや聞き直しを行いながら整理しましたが、誤りが含まれている可能性があります。また、例文など今後加筆できる箇所も多く残されております。

お気づきの点がございましたら、ぜひお聞かせください。本語彙集が、地域の皆さまとともに加筆・修正を重ね、より充実した語彙集を作り上げていくための出発点となれば幸いです。

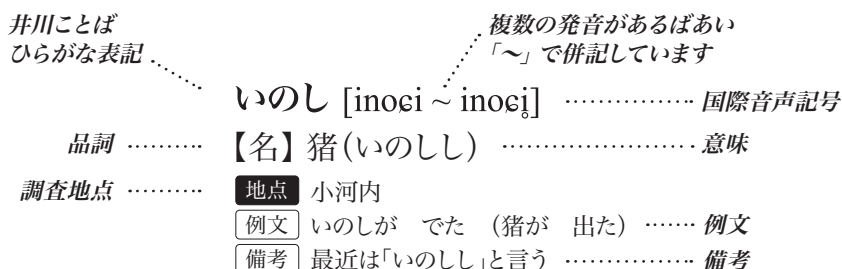


井川ことば調査メンバー

- プロジェクトリーダー
山田 真寛 (国立国語研究所)
- コーディネーター
谷口 ジョイ (静岡理工科大学)
- 現地調査コーディネーター
望月 倫久 (地域支援員)
- 調査員 (※所属・学年は2024年3月当時のものです)
山田 真寛 (国立国語研究所)、谷口 ジョイ (静岡理工科大学)、五十嵐 陽介 (国立国語研究所)、横山 晶子 (国立国語研究所)、梁 為棟 (立教大学4年)、大西 イシュトヴァン 淳 (早稲田大学3年)、平井 偉在耶 (東京大学大学院修士1年)、矢板橋 芳生 (静岡理工科大学3年)、垂脇 大空 (静岡理工科大学3年)、太田 開 (静岡理工科大学3年)、増田 実桜 (福岡教育大学2年)、川西 悠 (福岡教育大学2年)
- 調査にご協力いただいた皆様 (敬称略)
田代: 中村ひさの、滝浪秋代、望月孝子、滝浪幸子、栗山さよ子、望月多喜子、中村茂
小河内: 望月敏彦、望月仁美、望月正人、望月弥一、望月美代子、望月虎雄、佐野晴由
井川: 滝浪桂子、望月陣身、大村勝孝、望月篤、遠藤弘子、望月紀子、望月はる

項目・表記につきまして

本語彙集の項目は、下図のとおりです。



【注意事項】

- ひらがな表記は、可能な限り音声に忠実に記しています。共通語では、それぞれ「わ」「え」と発音する助詞を、「は」「へ」を表記するというルールがありますが、本語彙集ではこのような日本語特有の表記法は採用せず、実際の発音に即して「わ」「え」と記しています。
- 共通語にない音については、以下の2つの表記を用いています。
 - 「よえ」：「ゆ」と「よ」の中間のような音で、音声記号では [jɤ] と表される音です。(例：なかが よえー (仲が良い))
 - 「°」：鼻濁音を表し、音声記号では [ŋ] に相当します。(例：たか° (籬))
- 「品詞」欄の略語は以下の通りです：【名】名詞、【形】形容詞、【動】動詞、【副】副詞、【連体】連体詞、【他】感嘆語、挨拶など、【連語】句や文になっているもの、【助】助詞・助動詞・接辞など
- 「地点」欄には、調査を実施した場所を記載しています。他地域については未調査のため、ぜひ皆さまの地域ではどのように言うのか、検討いただければ幸いです。
- 「例文」については、未収録のものが多くあります。どのような用例がふさわしいか、ぜひご提案ください。
- 井川方言の音韻体系については、現時点では十分に整理されておらず、音声上の揺れが見出し語にそのまま反映されている場合もあります。音韻分析の整理は、今後の課題としています。
- 今回の調査で音声を収録できなかった語は、「見出し語」としては掲載していません。ただし、「別の言い方」として情報提供いただいた語については、「備考」欄に記載しています。

あいく [aikuu]

【動】歩く

地点 小河内

例文

あいじん [aizin]

【名】妾(めかけ)

地点 田代

例文

備考 「めかけ」とも言う

あいだ [aida]

【名】間

地点 田代

例文

あいつ [aitsuu]

【名】あいつ

地点 井川

例文

あいつら [aitsuura]

【名】あいつら

地点 井川

例文

あお [ao]

【名】青

地点 小河内

例文

あか [aka]

【名】垢(あか)

地点 田代

例文

あか [aka]

【名】赤

地点 小河内

例文

あかちゃん [akatecan]

【名】赤ちゃん

地点 田代

例文

あかむし [akamuɕi]

【名】路地

地点 井川

例文

あかるい [akarui]

【形】 明るい

地点 田代

例文

あき [aki]

【名】 秋

地点 井川

例文 あきが きた (秋が 来た)

あきない [akinai ~ aȳinai]

【名】 商売

地点 田代

例文

あきらめる [akirameru]

【動】 諦める

地点 小河内

例文

あきる [akiru]

【動】 飽きる

地点 小河内

例文 あきちゃう (飽きちゃう)

あきんど [akindo]

【名】 商人

地点 田代

例文

あくび [akuβi]

【名】 欠伸(あくび)

地点 田代

例文

あげもの

[agemono ~ aȳemono]

【名】 天麩羅

地点 井川

例文

あげる [aȳeru ~ ageru]

【動】 上げる

地点 小河内

例文

備考 物をあげることは「やる」という

あご [ago]

【名】 顎

地点 田代

例文

あごひげ [aɣoçiye]

【名】顎髭(あごひげ)

地点 田代

例文

あさ [asa]

【名】朝

地点 田代

例文

あざ [aza]

【名】痣(あざ)

地点 田代

例文 あざが できた (痣が できた)

あざ [aza]

【名】字(あざ)

地点 井川

例文

あさい [asai]

【形】浅い

地点 田代

例文

あさがお [asayao]

【名】朝顔

地点 井川

例文

あさごはん [asayohan]

【名】朝食

地点 井川

例文

あさって [asatte]

【名】明後日

地点 小河内

例文

あさめし [asameci]

【名】朝食

地点 井川

例文

あし [aɕi ~ atɕi]

【名】足

地点 井川

例文 あしが いたいよー (足が 痛いよ)

あじ [adzi]

【名】鰯(あじ)

地点 小河内

例文

あじ [adzi]

【名】味

地点 井川

例文

あした [æjita]

【名】明日

地点 小河内

例文

あずき [azuuki ~ adzuuki]

【名】小豆

地点 井川

例文

あずける [azuukeru]

【動】預ける

地点 小河内

例文

あせ [ase]

【名】汗

地点 田代

例文

あせる [aseru]

【動】焦る

地点 小河内

例文

あそこ [asoko]

【名】あそこ

地点 井川

例文 あそこに やまが みえるなー (あそこ
そこに 山が 見えるな)

あそこーら [asoko:ra]

【名】あそこら

地点 井川

例文 あそこーら あたり (あそこら へん)

あたま [atama]

【名】頭

地点 田代

例文

あたまのけ [atamanoke]

【連語】髪

地点 田代

例文

あたらしー [ataraci:]

【形】新しい

地点 小河内

例文

あちー [atei:]

【形】暑い

地点 小河内

例文

あつい〜あちー

[atsui ~ atei:]

【形】暑い

地点 田代

例文

あったかい [attakai]

【形】暖かい

地点 田代

例文

あっち [attei]

【名】あちら

地点 井川

例文 あっちの ひと (あの 人)

あっちの しゅー

[atteino šu:]

【連語】あのひとたち

地点 井川

例文

あつめる [atsumeru]

【動】集める

地点 小河内

例文

あと [ato]

【名】後

地点 田代

例文

あにき [aniki]

【名】兄

地点 田代

例文

あんたち〜あんたち

[antatci ~ antattci]

【名】あなたたち(二人称)

地点 井川

例文 あんたち なに してる (あんた達 何 してる?)

備考 「うえーら」とも言う

あんな [anna]

【連体】あんな

地点 小河内

例文 あんな もの (あんな もの)

あんに〜あんにー

[anni ~ anni:]

【名】兄

地点 田代

例文

あんね〜あんねー

[anne ~ anne:]

【名】姉

地点 田代

例文

あんばい です

[ambai desu]

【他】こんにちは、ごめんください

地点 小河内

例文

備考 出会ったときの挨拶。「やんばいです」とも言う

あんぶ [ambu]

【動】遊ぶ

地点 井川

例文 きょーわ あんば (今日は 遊ぼう)

あんぽんたん [ampontan]

【形】馬鹿だ

地点 田代

例文

いー あんばい です

[i: ambai desu]

【他】こんにちは

地点 井川

例文 あー きょー いー あんばい です (こんにちは)

備考 出会ったときの挨拶

いえてこー〜えてこー

[jeteko: ~ eteko:]

【名】猿

地点 小河内

例文

備考 昔の人は「えてこー」と言った

いき [iki]

【名】息

地点 田代

例文

あねき [aneki]

【名】姉

地点 田代

例文

あの [ano]

【連体】あの

地点 井川

例文 あの ひと(あの人)

あひる [açiru]

【名】家鴨(あひる)

地点 小河内

例文

あまい～あめー

[amai ~ ame:]

【形】甘い

地点 田代

例文

あまえる [amaeru]

【動】甘える

地点 田代

例文

あまがっぱ [amayappa]

【名】雨具

地点 小河内

例文

あまる [amaru]

【動】余る

地点 小河内

例文

あめ [ame]

【名】雨

地点 井川

例文 あめが ふって きた (雨が 降
って きた)

あめだま～あめんだま

[amedama ~ amendama]

【名】飴

地点 井川

例文

あやまる [ajamaru]

【動】謝る

地点 小河内

例文

あらし [araci ~ aɾaci]

【名】嵐

地点 田代

例文

ありがたい [ariỹatai]

【形】ありがたい

地点 田代

例文

ありがとー [ariŋato:]

【他】ありがとう

地点 田代

例文

ありんこ [ariŋko]

【名】蟻

地点 小河内

例文

備考 ほかに「ありんどー」「ありっど」という言い方もある

ありんどー [arindo:]

【名】蟻

地点 小河内

例文

備考 ほかに「ありっこ」「ありっど」という言い方もある

あるく [aruuku]

【動】歩く

地点 小河内

例文

あれ [are]

【名】あれ

地点 井川

例文

あわてる [aβateru]

【動】慌てる

地点 小河内

例文

あんしん [aĩɕin]

【名】安心

地点 小河内

例文 あんしん した (安心 した)

あんた [anta]

【名】あなた(二人称)

地点 井川

例文

備考 「われ」とも言う

いく [iku]

【動】行く

地点 小河内

例文 あっち いく こっち いく (あっち 行く こっち 行く)

いくつ [ikuutsu]

【名】幾つ

地点 小河内

例文

いくら [ikura]

【名】幾ら

地点 小河内

例文

いけ [ike]

【名】池

地点 田代

例文

備考 田代には自然にできた池はないから、人工的なものを指す

いさかい [isakai]

【名】喧嘩

地点 井川

例文 いさかい するなよ (喧嘩 するなよ)

いし [ishi]

【名】石

地点 井川

例文 いしが ころがつてる (石が 転がっている)

いじ [izi]

【名】意地

地点 小河内

例文 いじわるだな (意地悪だな)

いしかつ [ishikatsu]

【名】一月

地点 井川

例文

いじめる [idzimeru]

【動】いびる、いじめる

地点 田代、井川

例文

いしや [isa]

【名】医者

地点 田代

例文

いそがしー [isoŷaci:]

【形】忙しい

地点 井川

例文 こいそがしーね (すごく忙しいね)

いそぐ [isoɣu]

【動】急ぐ

地点 小河内

例文 いそいで いこー (急いで 行こう)

いた [ita]

【名】板

地点 井川

例文 いたが われた (板が 割れた)

いちご [iteigo ~ iteiyo]

【名】苺

地点 井川

例文

備考 春頃は山の中で「きいちご」(黄色くて粒が大きい苺)、「あずきいちご」(少し小さくて小豆色の苺)、「くまいちご」(大きい苺、ヒゲのようなものが付いている)が採れる

いちばんした [iteibaŋɕita]

【名】末子

地点 田代

例文

いちまい [iteimai]

【名】一枚

地点 小河内

例文

いちわ [iteiwa]

【名】一羽

地点 小河内

例文

いっかい [ikkai]

【名】一回

地点 小河内

例文

いっしょーけんめー

[ieɕo:kemme:]

【名】一生懸命

地点 井川

例文

いったん [ittan]

【名】一反

地点 小河内

例文

いつつ [itsuttsu]

【名】五つ

地点 小河内

例文

いっとー [itto:]

【名】一頭

地点 小河内

例文

いっぱい [ippai]

【名】一杯

地点 小河内

例文

いっぴき

[ippiki ~ ippiki ~ ippiyi]

【名】一匹

地点 小河内

例文

いところ [itoko]

【名】従兄弟

地点 田代

例文

いなかっさー [inakassa:]

【名】田舎者

地点 井川

例文

いなご [inago]

【名】蝗(いなご)

地点 小河内

例文

備考 他に「いなっこ」「いなんご」という言い方もある

いぬ [inu]

【名】犬

地点 井川、小河内

例文 いぬが はしってる (犬が 走ってる)

いのし [inoei ~ inoei]

【名】猪(いのしし)

地点 小河内

例文 いのしが でた (猪が 出た)

備考 最近は「いのしし」と言う

いのしし [inoeiei]

【名】猪(いのしし)

地点 小河内

例文

備考 最近の言い方。昔は「いのし」

いのち [inotɕi]

【名】命

地点 田代

例文

いぶくさい [ibuɕusai]

【形】きなくさい

地点 井川

例文

いま [ima]

【名】今

地点 小河内

例文

いも [imo]

【名】芋

地点 井川

例文

備考 品種は問わない

いもーと [imo:to]

【名】妹

地点 田代

例文

いらいら する

[iraira suɾu]

【連語】苛々する

地点 小河内

例文

いれる [ireru]

【動】入れる

地点 小河内

例文

いろ [iro]

【名】色

地点 小河内

例文

うえ～ういえ [ue ~ uje]

【名】上

地点 小河内

例文

うえーら [we:ra]

【名】あなたたち(二人称)

地点 井川

例文 うえーら なにお してる (あんた達 なに してる?)

うかぶ [ukaβu]

【動】浮かぶ

地点 小河内

例文

うく [uku]

【動】浮く

地点 小河内

例文

うごく [uyoku ~ uyoku]

【動】動く

地点 小河内

例文

備考 他に「いごく」という言い方もある

うし [uɕi]

【名】牛

地点 井川

例文

うじ [udzi]

【名】蛆(うじ)

地点 小河内

例文

備考 「こーなご」の方が本来の言い方

うしろ [uɕiro]

【名】後ろ

地点 田代

例文

うす [usu]

【名】白

地点 井川

例文

うすあじ

[uswadzi ~ uswazi]

【名】薄味

地点 田代

例文

うすい [usui]

【形】薄い

地点 田代

例文

うそ [uso]

【名】嘘

地点 小河内

例文 あれ うそ いった (あれは 嘘
を いった)

うた [uta]

【名】歌

地点 井川、田代

例文 うたが うめーなー (歌が うまいなあ)

うたう [utau]

【動】歌う

地点 井川

例文

うち [utei]

【名】内

地点 小河内

例文

うっちゃる [uttearu]

【動】捨てる

地点 小河内

例文

うで [ude]

【名】腕

地点 田代

例文

うどん [udon]

【名】饅飩

地点 井川

例文

うなぎ [unayi ~ unagi]

【名】鰻

地点 小河内

例文

うなご [unago]

【名】蝗(いなご)

地点 小河内

例文

うま [uma]

【名】馬

地点 井川、小河内

例文 うまが あるいてる (馬が 歩いてる)

うまい〜うめー

[umai ~ ume:]

【形】旨い

地点 田代

例文

うみ [umi]

【名】 膿(うみ)

地点 田代

例文

うみ [umi]

【名】 海

地点 井川、田代

例文 うみが みえる (海が 見える)

うむー [umw:]

【動】 思う

地点 小河内

例文 なにか うむー (何か 思う)

うめ [ume]

【名】 梅

地点 井川

例文

うら [ura]

【名】 私(一人称)

地点 井川

例文 うらー いえー (私の 家)

備考 「わたし」とも言う

うらがえし [urayaeɕi]

【名】 裏返し

地点 小河内

例文

うらじ [uradzi]

【名】 裏地

地点 小河内

例文

うらやましー [urajamaɕi:]

【形】 羨ましい

地点 小河内

例文

うり [uri]

【名】 瓜

地点 井川

例文

うる [uru]

【動】 売る

地点 井川

例文

うるし [urushi]

【名】漆

地点 井川

例文

うるせー [uruse:]

【形】うるさい、喧しい

地点 田代

例文

うれしー [ureci:]

【形】嬉しい

地点 田代

例文

うろこ [uroko]

【名】鱗(うろこ)

地点 井川

例文

え [e]

【名】絵

地点 小河内

例文

えー [e:]

【形】良い、優しい

地点 田代

例文 えー ひと (いい 人)

えー [e:]

【形】好きだ

地点 田代

例文

えーら [e:ra]

【名】彼ら

地点 井川

例文 えーらー なにお してるずら (彼らは 何を しているの?)

備考 「いえーら」と発音されることもある

えしやらっと [esaratto]

【名】辣蕒(らっきょう)

地点 井川

例文

備考 エシャレットの実が大きくなってくるとらっきょうになる

えだ [eda]

【名】枝

地点 井川

例文 えだが ペしょーれた (枝が 折れた)

備考 「えーだ」と発音されることもある

えり [eri]

【名】襟

地点 小河内

例文

えりもと [erimoto]

【名】襟元

地点 小河内

例文

えん [en]

【名】縁

地点 田代

例文 ごえんが あるねー (ご縁が あるね)

えんがわ [engawa]

【名】廊下

地点 井川

例文

えんぴつ [empitsɯ]

【名】鉛筆

地点 井川、小河内

例文

えんりょ [enrjo]

【名】遠慮

地点 井川、小河内

例文

おいっこ [oikko]

【名】甥

地点 田代

例文

おえる [oeru]

【動】終える

地点 小河内

例文

おーい [o:i]

【他】ごめんください

地点 田代

例文

おーちゃくもの

[o:tcakumono]

【名】怠け者

地点 井川

例文

おーびる [o:'biru]

【名】 葫(にんにく)

地点 井川

例文

備考 葉っぱも食べる、葉っぱと実の両方を指す

おかー [oka:]

【名】 妻、母

地点 田代

例文

備考 「おかん」「かーちゃん」とも言う。喧嘩の時は「ばばー」と言われることもある

おかし [okaci]

【名】 菓子

地点 井川

例文

おかしー [okaci:]

【形】 面白い、陽気だ

地点 田代

例文

おかしー [okaci:]

【形】 おかしい、疑わしい

地点 田代

例文 あいつあ おかしー (あいつはおかしい)

おかず [okadzu]

【名】 副食物(おかず)

地点 井川

例文 おかず つくろー (おかずを 作ろう)

おかま [okama]

【名】 釜

地点 井川

例文

おかゆ [okaju]

【名】 粥

地点 井川

例文

おかん [okan]

【名】 妻、母

地点 田代

例文

備考 「おかー」「かーちゃん」とも言う。喧嘩の時は「ばばー」と言われることもある

おき [oki]

【名】 沖

地点 田代

例文

おきやくさん [okjakusān]

【名】客

地点 小河内

例文

おく [oku]

【動】置く

地点 小河内

例文

おけ [oke]

【名】桶

地点 井川

例文 おけが こわれた (桶が 壊れた)

おこる [okoru]

【動】怒る

地点 小河内

例文

おさじ [osadzi]

【名】匙(さじ)

地点 井川

例文

おさら [osara]

【名】鉢

地点 井川

例文

備考 「はち」という言葉に馴染みは無い

おじ [odzi]

【名】伯父・叔父

地点 田代

例文

備考 「おじちゃん」とも言う

おじー [odzi:]

【名】祖父

地点 田代

例文

備考 「おんじー」「おじーちゃん」とも言う

おじーさん [odzi:san]

【名】お爺さん

地点 田代

例文 おじーさんに なったねー (お爺さんに なった (年を取った)ね)

おじーちゃん [odzi:teaā]

【名】祖父、舅

地点 田代

例文

備考 「おじー」とも言う

おしえる [oɕierɯ]

【動】教える

地点 小河内

例文

備考 「おせーる」という言い方もある

おじちゃん [odziteaŋ]

【名】伯父・叔父

地点 田代

例文

備考 「おじ」とも言う

おしめー [oɕime:]

【名】お終い

地点 井川

例文 おしめーに する (お終いに する)

おじゅー [odzɯ:]

【名】重箱

地点 井川

例文

おす [osu]

【名】雄

地点 小河内

例文

おせっかい [osekkai]

【名】御節介(おせっかい)

地点 小河内

例文 おせっかいやき (おせっかい焼き)

おぜん [ozeŋ]

【名】膳

地点 井川

例文

おぞい [ozoi]

【形】悪い

地点 田代

例文

備考 物が悪い、性能が悪いの意

おたまっこ [otamakko]

【名】蝌蚪(おたまじゃくし)

地点 小河内

例文

備考 「ぎゃーこ」とも言う

おだやか [odajaka]

【名】穏やか

地点 田代

例文

おちつく [otɕitsuɕu]

【動】 落ち着く

地点 小河内

例文

おちょこ [otɕoko]

【名】 盃

地点 井川

例文

おっかない [okkanai]

【形】 恐ろしい

地点 小河内

例文

おっかない [okkanai]

【形】 危ない

地点 田代

例文

おつきあい [otsɕukiai]

【名】 お付き合い

地点 小河内

例文

おっぼ [oppo]

【名】 尾

地点 井川

例文

おと [oto]

【名】 音

地点 小河内

例文 おとが きこえる (音が 聞こえる)

おとー [oto:]

【名】 父、夫

地点 田代

例文 うちの おとーわ (うちの 父は…)

備考 「おとーさん」「おとーちゃん」とも言う

おとーさん [oto:san]

【名】 父、夫

地点 田代

例文

備考 「おとー」「おとーちゃん」とも言う

おとーちゃん [oto:tean]

【名】 父、夫

地点 田代

例文 うちの おとーちゃんが (うちの 夫 (お父さん)が…)

備考 「おとー」「おとーさん」とも言う

おとこ [otoko]

【名】男

地点 田代

例文

備考 複数形:男衆(おとこしゅう)

おとこのこ [otokonoko]

【名】男の子。男児

地点 田代

例文

おとつい [ototsui]

【名】一昨日

地点 小河内

例文

おととし [ototosi]

【名】一昨年

地点 小河内

例文

おとな [otona]

【名】大人

地点 田代

例文

備考 複数形:大人衆(おとなしゅう)

おとなしー [otonaci:]

【形】大人しい

地点 小河内

例文

おどる [odoru]

【動】踊る

地点 井川

例文

おどろく [odoroku]

【動】驚く

地点 小河内

例文

おにーちゃん [oni:tean]

【名】兄

地点 田代

例文

おばー [oba:]

【名】祖母

地点 田代

例文

備考 「おばーちゃん」とも言う

おばーさん [oβa:saɴ]

【名】お婆さん

地点 田代

例文 おばーさんに なった (お婆さんに
なった (年を取った))

おばーちゃん [oba:ʧaɴ]

【名】祖母

地点 田代

例文

備考 「おばー」とも言う

おばさん [obaθaɴ]

【名】伯母・叔母

地点 田代

例文

おはよー [ohajo:]

【他】おはよう

地点 田代

例文

おび [obi]

【名】帯

地点 小河内

例文

おひがん [oçigaɴ]

【名】彼岸

地点 井川

例文

おひさん [oçisaɴ]

【名】太陽

地点 田代

例文

おひとよし [oçitojoei]

【形】御人好(おひとよし)

地点 小河内

例文 おひとよしだねー (おひとよしだね)

おひるどき

[oçiruɖoki ~ ohiruɖoki]

【名】昼

地点 田代

例文

おふくろ [oɸɸɸkuro]

【名】母

地点 田代

例文

おぶさる [obʊsarʊ]

【動】 負んぶする(おんぶする)

地点 田代

例文

おべっかつかい

[obekkatsʉkai]

【名】 おべっかを使う人

地点 井川

例文

おぼん [obon]

【名】 盆

地点 井川

例文

おまち [omatei]

【名】 町

地点 田代

例文

おむこさん [omuʉkosaɴ]

【名】 婿

地点 田代

例文

おめかけさん [omekakesaɴ]

【名】 妾(めかけ)

地点 田代

例文

おもいだす [omoidasu]

【動】 思い出す

地点 小河内

例文

おもしろい [omosiroi]

【形】 楽しい。愉快だ

地点 田代

例文

おや [oja]

【名】 親

地点 田代

例文

おやすみ [ojasumi]

【他】 おやすみなさい

地点 田代

例文

おやつ [ojatsu]

【名】おやつ。間食

地点 井川

例文

おやま [ojama]

【名】丘

地点 田代

例文

備考 「盛り上がった土地」の意

およめさん [ojomeθan]

【名】嫁

地点 田代

例文

おれ [ore]

【名】私(一人称)

地点 小河内

例文

おれー [ore:]

【名】御礼

地点 小河内

例文

おれたち [oretatej]

【名】私達(一人称複数)

地点 小河内

例文

おわり [owari]

【名】終り

地点 小河内

例文

おわん [owan]

【名】茶碗

地点 井川

例文

備考 ご飯をよそう椀

おんかー [onka:]

【名】雄

地点 小河内

例文

おんな [onna]

【名】女

地点 田代

例文

備考 複数形:女衆(おんなしゅう)

おんなのこ [onnanoko]

【名】女の子。女兒

地点 田代

例文

おんぶ [ombuu]

【名】負んぶ

地点 田代

例文

備考 動詞活用:おぶさる(おんぶする)、おぶって、おんぶって

かーちゃん [ka:tean]

【名】妻

地点 田代

例文

備考 「おかーちゃん」とも言う。喧嘩の時は「ばばー」と言われることもある

かーりもの [ka:rimono]

【名】変り者

地点 小河内

例文

かい [kai]

【名】貝

地点 井川

例文

かいこ [kaiko]

【名】蚕(かいこ)

地点 井川

例文

かう [kau]

【動】買う

地点 井川

例文

かうえーそー [kawe:so]

【形】可哀そうだ

地点 田代

例文 かうえーそーななー (可哀そうだな)

かえる [kaeru]

【動】帰る

地点 小河内

例文

かえる [kaeru]

【名】蛙

地点 小河内

例文

備考 最近は「かえる」と言う。「きゃーる」とも言う

かお [kao]

【名】顔

地点 田代

例文

かかと [kakato]

【名】踵(かかと)

地点 田代

例文

かがみ [kayami]

【名】鏡

地点 小河内

例文

かかる [kakarui]

【動】掛かる

地点 小河内

例文

かき [kaki]

【名】柿

地点 井川

例文

かく [kaku]

【動】書く

地点 井川

例文 かけーぼ かいたつけっつらかー
(家計簿 つけたっけな?)

かぐ [kayui]

【動】嗅ぐ

地点 田代

例文

かくれる [kakuureru]

【動】隠れる

地点 小河内

例文

かくれんぼ [kakuurembo]

【名】隠れん坊

地点 小河内

例文 かくれんぼ して (かくれんぼ して)

がけ [gake]

【名】崖

地点 田代

例文

かげっこ [kayekko]

【名】競走

地点 田代

例文

備考 「とびっこ」という言い方もある

かける [kakeru ~ kakeru]

【動】掛ける

地点 小河内

例文

備考 着物は「吊るす」という

かさ [kasa]

【名】傘、笠

地点 小河内

例文

かし [kaɕi]

【名】菓子

地点 井川

例文

かじかむ [kazikamu]

【動】悴む(かじかむ)

地点 田代

例文

かじや [kazija]

【名】鍛冶屋

地点 田代

例文 ごろーかじ (五郎鍛冶 (五郎さんがやっている鍛冶屋))

備考 昔は皆百姓だったから、各集落に1つは鍛冶屋があった

かす [kasu]

【動】貸す

地点 田代

例文

かぜ [kaze ~ kadze]

【名】風邪

地点 田代

例文

かぜ [kaze]

【名】風

地点 井川

例文 かぜ つよいなー (風が 強いな)

かせぎ [kasegi]

【名】稼ぎ

地点 井川

例文 かせぎに いっただよ (稼ぎに行っただよ)

かぞく [kadzoku]

【名】家族

地点 田代

例文

かた [kata]

【名】肩

地点 井川、田代

例文 かたが いたいよー (肩が 痛いよ)

かたち [katatei ~ katatei]

【名】形

地点 小河内

例文

かたつむり [katatsumuri]

【名】蝸牛(かたつむり)

地点 小河内

例文

備考 「カサンドー」(かたつむりの古形)は言わない。上の世代は「かさつど」とも言う

がっこー [gakko:]

【名】学校

地点 井川

例文 がっこーえ いく (学校へ 行く)

かっぱ [kappa]

【名】合羽

地点 小河内

例文

かつぶし [katsubushi]

【名】鰹節

地点 井川

例文

かてー [kate:]

【名】家庭

地点 田代

例文

かど [kado]

【名】角

地点 小河内

例文

かねかせぎ [kanekasegi]

【名】出稼ぎ

地点 田代

例文

かねもち [kanemoteɕi]

【名】金持ち

地点 井川

例文

かばん [kaβan]

【名】鞆

地点 小河内

例文

備考 昔はカバンが無かったため「ジンキチ
(リュックサックのようなもの)」を使
っていた

かぶとむし [kaβutomuɕi]

【名】甲虫(かぶとむし)

地点 小河内

例文

かぼちゃ [kaβotɕa ~ kaβotja]

【名】南瓜(かぼちゃ)

地点 井川

例文

かまきり～かまっきり
[kamakiri ~ kamakkiri]

【名】蟬螂(かまきり)

地点 小河内

例文

かまぼこ [kamaboko]

【名】蒲鉾(かまぼこ)

地点 井川

例文

がまん [gaman]

【名】我慢

地点 小河内

例文 がまん する (我慢 する)

かみがた [kamiyata]

【名】髪型

地点 小河内

例文

かみさん [kamisaŋ]

【名】神様

地点 井川

例文

かみそり [kamisori]

【名】剃刀

地点 小河内

例文

かめ [kame]

【名】 亀

地点 小河内

例文

かめ [kame]

【名】 瓶

地点 井川

例文

備考 「かめっこー」とも言う

かも [kamo]

【名】 鴨

地点 小河内

例文

備考 カモシカも「カモ」と言う

かよい [kajoi]

【形】 痒い

地点 小河内

例文

がら [gara]

【名】 柄

地点 小河内

例文

からい〜かれー

[karai ~ kalai ~ kare: ~ kale:]

【形】 辛い

地点 田代

例文

からし [kalaɕi ~ karaɕi]

【名】 辛子

地点 井川

例文

からす [karasu]

【名】 烏(からす)

地点 小河内

例文

からすんがーれ

[karasuŋga:re ~ karasuỹ̃ya:re]

【名】 こむら返り

地点 小河内

例文

備考 ふくらはぎなどの筋肉が痙攣をおこすこと

からだ [karada]

【名】 体

地点 田代

例文

からっぽ [karappo]

【名】空

地点 小河内

例文

かりる [kariruu]

【動】借りる

地点 田代

例文

かれ [kare]

【名】彼

地点 井川

例文

かわ [kawa]

【名】皮

地点 井川

例文

かわ [kawa]

【名】川

地点 井川、田代

例文 かわがながれてる (川が流れている)

備考 「かー」とも言う

かわいー [kawai:]

【形】可愛い

地点 田代

例文

かわく [kawaku]

【動】乾く

地点 小河内

例文

がんこ [gan̥ko]

【形】頑固

地点 小河内

例文 がんこだねー あのしたー (頑固だね あの人は)

かんしゃ [kan̥ɕa]

【名】感謝

地点 小河内

例文

かんじょー しる

[kan̥dzo: ɕiru]

【連語】数える

地点 小河内

例文

がんとん [gantan]

【名】正月

地点 井川

例文

かந்தんだ [kantanda]

【形】簡単だ

地点 井川

例文 かந்தんだよ (簡単だよ)

かんにん する

[kannin suru]

【連語】許す

地点 小河内

例文

がんばる [gambaru]

【動】頑張る

地点 小河内

例文

き [ki]

【名】木

地点 井川

例文

きいろ〜きーろ

[ki:ro ~ ki:ro]

【名】黄色

地点 小河内

例文

きく [kiku ~ kiku]

【動】聞く

地点 田代

例文

きく [kiku]

【名】菊

地点 井川

例文

きくず [kiku:zu ~ kiku:zu]

【名】木屑

地点 田代

例文

きず [kizu]

【名】傷、できもの

地点 田代

例文

きたない [kitanai]

【形】汚い

地点 小河内

例文

きたねー [kitane:]

【形】下品だ

地点 井川

例文

備考 あんまり使わない

きつね [kitsune]

【名】狐

地点 小河内

例文

きどる [kidoru]

【動】気取る

地点 小河内

例文

きなっくさい [kinakkusai]

【形】きなくさい

地点 井川

例文

きね [kine]

【名】杵

地点 井川

例文

きのこ [kinoko]

【名】茸(きのこ)

地点 井川

例文

きのどく [kinodoku]

【形】気の毒

地点 小河内

例文 きのどくだね (気の毒だね)

きのみ [kinomi]

【名】木の実

地点 井川

例文

きば [kiba]

【名】牙(きば)

地点 井川

例文

きみ [kimi]

【名】あなた(二人称)

地点 小河内

例文

備考 「われ」とも言う

きもち [kimotei]

【名】気持ち

地点 小河内

例文

きもの [kimono]

【名】着物

地点 小河内

例文

きゃーこ [kja:ko]

【名】蛸料(おたまじゃくし)

地点 小河内

例文

備考 「おたまっこ」とも言う

ぎゃーむし [gja:muɕi]

【名】クワガタ

地点 小河内

例文

きゃーる [kja:ɾu]

【名】蛙

地点 小河内

例文

備考 最近は「かえる」と言う

きゅーけー [kju:ke:]

【名】休憩

地点 井川

例文

きゅーす [kju:ˈsu]

【名】急須

地点 井川

例文

きゅーり [kju:ri]

【名】胡瓜(きゅうり)

地点 井川

例文

きょー [kjo:]

【名】今日

地点 小河内

例文

きょーだい〜きょーでー
[kjo:dai ~ kjo:de:]

【名】兄弟

地点 田代

例文

きょねん [kjonɛn]

【名】去年

地点 小河内

例文

きらい [kirai]

【形】嫌い

地点 田代

例文

きり [kiri]

【名】霧

地点 田代

例文

ぎり [giri]

【名】義理

地点 小河内

例文 ぎりがたいねー (義理堅いね)

きれー [kire:]

【形】美しい。綺麗

地点 小河内

例文 きれーなひとだねー (美人だね)

きれーなひと

[kire:na ɕito]

【連語】美人

地点 小河内

例文

きんのー [kinno:]

【名】昨日

地点 小河内

例文

くさ [kɯsa]

【名】草

地点 井川

例文

くし [kɯɕi]

【名】櫛

地点 小河内

例文

くず [kuɯzu]

【名】屑

地点 田代

例文

備考 「ちり」は小さくて、かき集めるもの。⇔
「くず」希少価値のあるもの。

くすり [kɯsɯɾi ~ kɯsɯɾi]

【名】薬

地点 井川

例文

ぐずる [guɯzuɾu]

【動】むずかる

地点 田代

例文

くせ [kɯse]

【名】癖

地点 小河内

例文 あの ひた くせが わりーな (あ
の人は 癖が 悪いな)

くせー [kɯseː]

【形】臭い

地点 田代

例文

くだる [kɯdaɾu]

【動】下る

地点 小河内

例文 さかみつおー くだる (坂道を
下る)

くち [kɯtɕi]

【名】口

地点 田代

例文

くちばし

[kɯtɕibaɕi ~ kɯtɕibaɕi]

【名】嘴(くちばし)

地点 井川

例文

備考 「ぼそ」ともいう

くちびる [kɯtɕiɸiɾu]

【名】唇

地点 田代

例文

くつ [kɯtsɯ]

【名】靴

地点 小河内

例文

くつした [kʷʊtsʷe̞i̯ta]

【名】靴下

地点 小河内

例文

くぼる [kʷɒ̞baɾʷ]

【動】配る

地点 田代

例文

くび [kʷɒ̞bi ~ kʷɒ̞βi]

【名】首

地点 井川、田代

例文 くびが いたいよー (首が 痛いよ)

くま [kʷʊma]

【名】熊

地点 小河内

例文

くも [kʷʊmo]

【名】蜘蛛

地点 小河内

例文

くも [kʷʊmo]

【名】雲

地点 田代

例文

くもり [kʷʊmoɾi]

【名】曇り

地点 田代

例文

くもる [kʷʊmoɾʷ]

【動】曇る

地点 田代

例文

くらい [kʷɒ̞rai ~ kʷɒ̞ɾai]

【形】暗い、陰気な

地点 田代

例文 くらい やつだな (陰気な やつ
だな)

くらし [kʷɒ̞ɾae̞i ~ kʷɒ̞ɾae̞i̯]

【名】暮し

地点 井川

例文

くらす [kurasu]

【動】暮らす

地点 井川

例文

くり [kuri]

【名】栗

地点 井川

例文

くる [kuru]

【動】来る

地点 小河内

例文

くるぶし

[kɯɾɯβɯɕi ~ kɯɾɯβɯɕi]

【名】踝(くるぶし)、脛

地点 田代

例文

くるま [kuruma]

【名】車

地点 井川

例文

ぐれる [gureru]

【動】ぐれる

地点 小河内

例文

くろ [kuro ~ kuro]

【名】黒

地点 小河内

例文

くろー [kuro:]

【名】苦勞

地点 小河内

例文 くろー してるな あの ひたー (苦勞 しているな あの人は)

け [ke]

【名】毛

地点 井川

例文

げーこ [ge:ko]

【名】芸者

地点 田代

例文

けーもの [ke:mono]

【名】買物

地点 井川

例文 けーものに 行って くる (買い物
に 行って くる)

けが [keya]

【名】怪我

地点 田代

例文

けさ [kesa]

【名】今朝

地点 田代

例文

けじらみ [kezirami]

【名】虱(しらみ)

地点 小河内

例文

けす [kesu]

【動】消す

地点 井川

例文

げた [geta]

【名】下駄

地点 小河内

例文

けち [ketɕi]

【形】けち

地点 小河内

例文 けちだな (けちだな)

けつべた [ketsuβeta]

【名】尻

地点 小河内

例文

備考 「けつぼった」とも言う

けつぼった [ketsuβotta]

【名】尻

地点 小河内

例文

備考 「けつべた」とも言う

げひんだ [yeɕinda]

【形】下品だ

地点 小河内

例文 げひんだなー (下品だな)

けもの [kemono]

【名】動物

地点 小河内

例文

けものみち [kemonomitchi]

【名】山道

地点 田代

例文

げり [geri]

【名】下痢

地点 田代

例文

けわしー [kewashi:]

【形】険しい

地点 田代

例文

こいつら [koitsuura]

【名】こいつら

地点 井川

例文

こうし [kouei]

【名】子牛

地点 小河内

例文

こうま [kouma]

【名】子馬

地点 小河内

例文

こえ [koe]

【名】声

地点 田代

例文 こえお だす (声を 出す)

こー [ko:]

【副】こう

地点 井川

例文 こー する (こう する)

こーじ [ko:dzi]

【名】麴

地点 井川

例文

こーなご [ko:nayo]

【名】 蛆(うじ)

地点 小河内

例文

こーばしー [ko:baci:]

【形】 香しい

地点 田代

例文 こーばしー においだねー (香ばしい 匂いだね)

こーもり [ko:mori]

【名】 蝙蝠(こうもり)

地点 小河内

例文

こーら [ko:ra ~ ko:ra]

【名】 甲羅(こうら)

地点 井川

例文

こーりん [ko:rin]

【名】 氷

地点 小河内

例文

こーる [ko:ru]

【動】 氷る

地点 田代

例文

こーろぎ

[ko:rogi ~ ko:rogi ~ ko:rogi]

【名】 蟋蟀(こおろぎ)

地点 小河内

例文

ごきぶり

[gokiburi ~ gokiburi]

【名】 蜚蠊(ごきぶり)

地点 小河内

例文

こけ [koke]

【名】 苔

地点 井川

例文

ここ [koko]

【名】 ここ

地点 井川

例文

ごご [gogo]

【名】午後

地点 田代

例文

こごえる

[koɣoeru ~ kogoeru ~ koɣ̃oeru]

【動】凍える

地点 田代

例文

備考 「かじかむ」ともいう。

ここーら [koko:ra]

【名】ここら

地点 井川

例文 ここらへん （ここらへん）

ここのつ

[kokonotsu ~ kokonotsu ~ koyonotsu]

【名】九つ

地点 小河内

例文

こころ [kokoro]

【名】心

地点 小河内

例文 あの ひた こころが わるいね
(あの人は 心が 悪い)

ごさいの おかーさん

[gosaino oka:θan]

【連語】継母

地点 田代

例文

こし [koɕi]

【名】腰

地点 田代

例文

こしよー [koɕo:]

【名】胡椒

地点 井川

例文

備考 アクセントは「低高低」、または「低
低高」

こしんぼたー [koɕimbota:]

【名】腰

地点 井川

例文

こずく [kodzuuku]

【動】叩く

地点 小河内

例文

ごぜん [gozen]

【名】午前

地点 田代

例文

ごせんぞさん

[gosendzosan ~ gosendzosan]

【名】先祖

地点 田代

例文

こぞー [kozo:]

【名】男の子。男児

地点 小河内

例文

こそくる [kosokuru]

【動】なおす

地点 井川

例文

こっち [kottai]

【名】この、こっち

地点 井川

例文 こっちの しゅー(この 人たち)

こっばやくにん

[koppa jakuunin]

【連語】木っ端役人

地点 田代

例文

備考 「こっば」が端くれ、末端の意

こっぴー [koppi:]

【形】小さい

地点 小河内

例文

ことし [kotoei]

【名】今年

地点 小河内

例文

こども [kodomo]

【名】子供

地点 田代

例文 こどもら (子どもたち)

備考 複数形:子供ら、子供っち(こどもら、こどもたち)

こな [kona]

【名】粉

地点 井川

例文

ごにん [gonin]

【名】五人

地点 小河内

例文

この [kono]

【連体】この

地点 井川

例文 この ひと(この 人)、この ひとたち(この 人たち)

こばち [kobatei]

【名】鉢

地点 井川

例文

備考 「はち」という言葉に馴染みは無い

こびしょったい [kobiçottai]

【形】汚い

地点 小河内

例文

備考 「こぶしょったい」とも言う

ごぼー [gobo:]

【名】牛蒡(ごぼう)

地点 井川

例文

備考 「ごんぼ」とも言う

ごま [goma]

【名】胡麻(ごま)

地点 井川

例文

こまる [komaru]

【動】困る

地点 小河内

例文

ごみ [gomi]

【名】塵芥(ごみ)

地点 田代

例文

備考 「ちり」は小さくて、かき集めるもの。⇔「くず」希少価値のあるもの。

こむ [komu]

【動】混む

地点 小河内

例文

こめ [kome]

【名】米

地点 井川

例文

こりこー [koriko:]

【形】利口だ

地点 田代

例文

備考 アクセントは「低高低低」

これ [kore]

【名】これ

地点 井川

例文

これ [kore]

【連体】この

地点 小河内

例文

ころぶ [koroβu]

【動】転ぶ

地点 小河内

例文

こわい [kawai]

【形】危ない、恐ろしい

地点 田代

例文

こんき [konki]

【名】根気

地点 小河内

例文

こんげつ [kongetsu]

【名】今月

地点 小河内

例文

こんじき [kondziki]

【名】乞食

地点 井川

例文

こんちー [kontei:]

【形】小さい

地点 小河内

例文

こな [konna]

【連体】こな

地点 小河内、井川

例文 こんな もの (こな もの)

こんにちわ [konniteiwa]

【他】こんにちは

地点 田代

例文

こんにやく [konnjakui]

【名】蒟蒻(こんにやく)

地点 井川

例文

こんばんわ [kombawwa]

【他】こんばんは

地点 田代

例文

ごんぼ～ごんぼー

[gombo ~ gombo:]

【名】牛蒡(ごぼう)

地点 小河内、井川

例文

備考 「ごぼー」とも言う

こんや [koija]

【名】今夜

地点 小河内

例文

さーる [sa:ru]

【動】触る

地点 小河内

例文

ざいしょ～ぜーしょ

[zaio~dze:eo]

【名】里、郷里

地点 井川

例文

備考 実家、結婚する前の在所

さいなら [sainara]

【他】さようなら

地点 田代

例文

さいふ [saihu]

【名】財布

地点 小河内

例文

さか [saka]

【名】坂

地点 田代

例文

さかい～さけー

[sakai~sake:]

【名】垣根

地点 井川

例文 なになにざかい (何々境)

さかずき [sakazuuki]

【名】盃

地点 井川

例文

さかな [sakana]

【名】魚

地点 井川、小河内

例文 さかなお つる (魚を 釣る)

さかんやさん [sakañjasan]

【名】左官

地点 井川

例文 さかんやさんだなー (左官屋さん
だな)

さきおととい [sakiototoi]

【名】一昨昨日

地点 小河内

例文

さきつぽ [sakippo]

【名】先

地点 田代

例文

さく [saku]

【動】裂く

地点 小河内

例文

さくら [sakura]

【名】桜

地点 井川

例文

さけ [sake]

【名】酒

地点 井川

例文 さけお のみたいなー (酒を 飲
みたいな)

さけおととし～さきおととし

[sakeototoeṯi ~ sakiototoeṯi]

【名】一昨昨年

地点 小河内

例文

ささ [sasa]

【名】笹

地点 井川

例文

さじ [sadzi]

【名】匙

地点 井川

例文

さしみ [saɕimi]

【名】刺身

地点 井川

例文

さとー [satoː]

【名】砂糖

地点 井川

例文

さぶい [saβui]

【形】寒い

地点 田代、小河内

例文

備考 「さみー」「さびー」ともいう

さみしー [samiciː]

【形】淋しい

地点 田代

例文

さら [sara]

【名】皿

地点 井川

例文 かくざら (角皿)

さらいげつ [saraiyetsu]

【名】再来月

地点 小河内

例文

さらいねん

[saraineŋ ~ saraineŋ ~ saraineŋ]

【名】再来年

地点 小河内

例文

さる [sarɯ]

【名】猿

地点 小河内

例文

備考 昔の人は「えてこー」と言った

ざる [dzaɾu]

【名】 簀

地点 井川

例文

さわ [sawa]

【名】 沢

地点 田代

例文

備考 「沢」は細い。「川」は広い

さわがしー [saβayaɕi:]

【形】 騒しい

地点 小河内

例文

さんちよー [santeo:]

【名】 山頂

地点 田代

例文

さんにな [sannin]

【名】 三人

地点 小河内

例文

さんのまた [sannomata]

【名】 鹿

地点 小河内

例文

備考 特にニホンジカを指す

しあさって [ɕiasatte]

【名】 明明後日

地点 小河内

例文

しあわせ [ɕiaɯase]

【名】 幸せ

地点 小河内

例文

しーたけ [ɕi:take]

【名】 椎茸

地点 井川

例文

しーのき [ɕi:noki]

【名】 椎(しい)

地点 井川

例文

しお [ɕio]

【名】塩

地点 井川

例文

しか [ɕika]

【名】鹿

地点 小河内

例文

しがさって～しがさって
[ɕiyasatte ~ ɕinasatte]

【名】明明後日

地点 小河内

例文

しかる [ɕikaru]

【動】叱る

地点 小河内

例文 しからえる (叱られる)

じかん [dzikan]

【名】時間

地点 田代

例文

しごと [ɕiyoto]

【名】仕事

地点 田代

例文

しずか [ɕizuuka]

【名】凧、静か

地点 田代

例文

備考 「凧」とは言わない。「凧がない」「静か」などという

しずむ [ɕizumu]

【動】沈む

地点 小河内

例文

しそ [ɕiso]

【名】紫蘇(しそ)

地点 井川

例文

した [ɕita]

【名】舌

地点 田代

例文

した [ɕi̥ta]

【名】下

地点 小河内

例文

したく [ɕitaku]

【名】支度

地点 田代

例文

しちやー だめだよ

[ɕitɕa: damedajo]

【連語】してはならない

地点 小河内

例文

しつと [ɕitto]

【名】嫉妬

地点 小河内

例文

備考 聞いたことがない

しっぱい～しっぺー

[ɕippai ~ ɕippe:]

【名】失敗

地点 小河内

例文 しっぺー した (失敗 した)

しとんだま [ɕitondama]

【名】人魂(ひとだま)

地点 井川

例文

じなん [dzinã]

【名】次男

地点 田代

例文

備考 「二番目のぼうず」とも言う

しはらい [ɕiharai]

【名】支払

地点 井川

例文

しぶい [ɕiβui]

【形】渋い

地点 田代

例文 かきん しぶい (柿が 渋い)

しま [ɕima]

【名】島

地点 田代

例文

しまう [ɕimaɯ]

【動】終わる

地点 井川

例文 しまわんざー (お終いにしよう)

じまん [dʒiman]

【名】自慢

地点 小河内

例文

しみ [ɕimi]

【名】シミ。汚点

地点 小河内

例文

しみ [ɕimi]

【名】痣(あざ)

地点 田代

例文

備考 怪我によってできる痣が「くろずみ (kurozumi)」、生まれつきの痣が「しみ(ɕimi)」

しゃかん [ɕakan ~ ɕakan]

【名】左官

地点 田代

例文

しゃく [ɕaku]

【名】杓子。柄杓

地点 井川

例文

しゃくし [ɕakɯɕi]

【名】杓文字(しゃもじ)

地点 井川

例文

しゃじ [ɕazi]

【名】匙(さじ)

地点 小河内

例文

しゃっきん [ɕakkin]

【名】借金

地点 井川

例文

しゃてー [ɕate:]

【名】弟

地点 田代

例文

しゃべる [ɕabɐɽɯ ~ ɕabɐɽɯ]

【動】喋る

地点 田代

例文

しゅー [ɕɯ:]

【名】人々

地点 田代

例文 あの しゅー (あの 人たち)

備考 数人のグループを指して「～衆」という。男衆(おとこしゅう)、女衆(おんなしゅう)など。

しゅーと [ɕɯ:to]

【名】舅(しゅうと)

地点 田代

例文

備考 「おじいちゃん」と言う人もいる。「しゅーとじー」とも言う

しゅーとじー [ɕɯ:toɟi:]

【名】舅(しゅうと)

地点 田代

例文

備考 「おじいちゃん」と言う人もいる。「しゅーと」とも言う

しゅーとばー

[ɕɯ:toba: ~ ɕɯ:toɸa:]

【名】姑(しゅうとめ)

地点 田代

例文

備考 「おばあちゃん」と言う人もいる。「しゅーとめ」とも言う

しゅーとめ [ɕɯ:tome]

【名】姑(しゅうとめ)

地点 田代

例文 うちの しゅーとめ (うちの 姑)

備考 「おばあちゃん」と言う人もいる。「しゅーとばー」とも言う

しゅーにゅー [ɕɯ:nju:]

【名】収入

地点 井川

例文

しゅじん [ɕɯzɯŋ]

【名】夫

地点 田代

例文 うちの しゅじんが (うちの 主人(夫)が…)

しょう [ɕɯw]

【動】背負う

地点 小河内

例文 しょってる (背負っている)

しょーが [ɕo:ɣa]

【名】生姜

地点 井川

例文

しょーぎ [ɕo:ɣi]

【名】将棋

地点 田代

例文

しょーじき [ɕo:dziki]

【形】正直

地点 小河内

例文

じょーず [dzo:dzɯ]

【形】上手

地点 小河内

例文 じょーずだね (上手だね)

じょーだん [dzo:dan]

【名】冗談

地点 小河内

例文

しょーや [ɕo:ja]

【名】地主

地点 田代

例文

備考 地元の資産家の人のことを言う

しょーゆ [ɕo:jɯ]

【名】醤油

地点 井川

例文

しょくじ [ɕokɯdzi]

【名】食事

地点 井川

例文

しょっぱい [ɕoppai]

【形】しょっぱい

地点 井川

例文

しょっぺー [ɕoppe:]

【形】しょっぱい

地点 田代

例文

しらが [ɕiraya]

【名】白髪

地点 田代

例文

しらかばやし

[ɕirakababajaci ~ ɕirakaβaβajaci ~ ɕirakaβaβajaci]

【名】白樺林

地点 田代

例文

備考 「林」単体はあまり使わず「森」と言う

しらみ [ɕirami]

【名】虱(しらみ)

地点 小河内

例文

しる [ɕiru]

【名】汁

地点 井川

例文

備考 アクセントは「低高」

しる [ɕiru]

【動】知る

地点 井川

例文 しってるさー (知ってるよ)

しろ [ɕiro]

【名】白

地点 小河内

例文

しんせき [ɕiĩseki]

【名】親類

地点 田代

例文

しんせつ [ɕinsetsu]

【形】親切だ

地点 小河内

例文 あの ひた しんせつだねー (あの人は親切だね)

しんるい [ɕinrui]

【名】親類

地点 田代

例文

す [su]

【名】巢

地点 小河内

例文

す [su]

【名】酢

地点 井川

例文

すいか [suika]

【名】西瓜(すいか)

地点 井川

例文

すいっちゃん [suittɕɯŋ]

【名】蝻(きりぎりす)

地点 小河内

例文

すいません [suimasen]

【他】すみません

地点 田代

例文

すえ [sue]

【名】末

地点 田代

例文

すえっこ [suekko]

【名】末っ子

地点 田代

例文

すがた [suɣata]

【名】姿

地点 田代

例文

すぎ [suyi]

【名】杉

地点 井川

例文

すし [sueɕi]

【名】鮓

地点 井川

例文

すすき [susuɕi]

【名】薄(すすき)

地点 井川

例文

すずり [suzuɽi]

【名】硯

地点 小河内

例文

すそ [suuso]

【名】裾

地点 小河内

例文

すっぱい [suppai]

【形】酸っぱい

地点 井川

例文

すっぱい～すっぺー

[suppai ~ suppe:]

【形】酸っぱい

地点 田代

例文

すなお [sunao]

【形】素直

地点 小河内

例文 すなおに なにか きく (素直に
何か 聞く)

すね [sune]

【名】脛、膝

地点 田代

例文

備考 膝のあたりを「すね」と言う方と「ひざ」という方がいた。「すねこぞー」ともいう

すねかばち [sunekabatei]

【名】脛

地点 井川

例文

すねこぞー [sunekozo:]

【名】脛、膝

地点 田代

例文

備考 「すね」とも言う

すねる [suneru]

【動】拗ねる

地点 田代

例文

すまっこ [sumakko]

【名】角

地点 小河内

例文

備考 「すみっこ」とも言う

すみ [sumi]

【名】墨

地点 小河内

例文

すみっこ [sumikko]

【名】角

地点 小河内

例文

備考 「すまっこ」とも言う

すもー [sumo:]

【名】相撲

地点 田代

例文

する [suru]

【動】為る

地点 小河内

例文 あれ するか これ するか (あれ するか これ するか)

備考 「しる」とも言う

ずるい [zurui]

【形】狡い

地点 井川

例文 ずるいな わりや (ずるいな お前)

せ [se]

【名】背

地点 田代

例文 せが たかい (背が 高い)

ぜーきん [dze:kin]

【名】税金

地点 井川

例文

せーと [se:to]

【名】生徒

地点 井川

例文

せき [seki]

【名】咳

地点 田代

例文

せごね [seyone]

【名】背骨

地点 田代

例文

ぜったい [dzettai]

【副】絶対に

地点 田代

例文

せっちゃん [settein]

【名】便所

地点 井川

例文

せなか [senaka]

【名】背中

地点 田代

例文

ぜに [dzeni]

【名】金

地点 井川

例文 なんにも ぜにが ねーぞー (何にも 金が ないぞ)

ぜにもち [dzenimotei]

【名】金持ち

地点 井川

例文

せめー [seme:]

【形】狭い

地点 小河内

例文

せわ [sewa]

【名】世話

地点 小河内

例文 おせわん になりました (お世話になりました)

せんげつ

[sengetsu ~ sengetsu]

【名】先月

地点 小河内

例文

せんせー [sense: ~ seese:]

【名】先生

地点 井川

例文

せんせー [seese:]

【名】医者

地点 田代

例文

せんたく [sentaku]

【名】洗濯

地点 小河内

例文

ぜんぶ [dzembu]

【名】全部

地点 小河内

例文

そいつ [soitsu]

【名】そいつ

地点 井川

例文

そー [so:]

【副】そう

地点 小河内

例文 そー しぎー (そう しょう)

ぞーすい [dzo:sui]

【名】粥

地点 井川

例文

そーだん [so:dan]

【名】相談

地点 小河内

例文

ぞーり [dzo:ri]

【名】草履

地点 小河内

例文

備考 履き物

そこ [soko]

【名】そこ

地点 井川

例文

そこーら [soko:ra]

【名】そこら

地点 井川

例文 そこーらに あるら (そこらに あるよ)

そそー [soso:]

【名】失敗

地点 井川

例文 そそー した (失敗 した)

そっち [sottei]

【名】そちら

地点 井川

例文 そっちの しゅー (そちらの 人たち)

そで [sode]

【名】袖

地点 小河内

例文

そと [soto]

【名】外

地点 小河内

例文

そなえもん [sonaemon]

【名】お供え。供え物

地点 井川

例文

その [sono]

【連体】その

地点 井川、小河内

例文

そば [soba]

【名】蕎麦

地点 井川

例文

そば [soba]

【名】側

地点 小河内

例文

そら [sora]

【名】空

地点 井川、田代

例文 そらが あおいなー (空が 青いな)

それ [sore]

【名】それ

地点 井川

例文

そろばん [soroban]

【名】算盤

地点 小河内

例文

そん [son]

【名】損

地点 井川

例文

そんな [sonna]

【連体】そんな

地点 井川

例文

だいく〜でーく

[daiku ~ de:ku]

【名】大工

地点 田代

例文 でーくさんに なるだ (大工さんに
なるよ)

たいこ [taiko]

【名】太鼓

地点 田代

例文

だいこん〜でーこん

[daikon ~ de:kON ~ de:kō]

【名】大根

地点

例文 小河内、井川

だいず [daizu]

【名】大豆

地点 井川

例文

たいへんだ [taihenda]

【形】大変だ

地点 井川

例文 たいへんだな (大変だな)

たいよー [taijo:]

【名】太陽

地点 田代

例文

だいよーきょーいん

[daijo:kjo:in]

【名】代用教員

地点 田代

例文

備考 大学を出た免許を持った先生ではなく、
「もり学校」(お寺や神社で子守をしな
がら学ぶ)で教えてくれた地元の先生

たえくつ〜たいくつ

[taekuɽɽu ~ taikuɽɽu]

【名】退屈

地点 小河内

例文 ながく いんの たいくつだねー (
長く いるのは 退屈だね)

たが〜たが [taya ~ tana]

【名】籬(たが)

地点 小河内

例文 たがお しめる (籬 (たが)を
締める)

たき [taki]

【名】 滝

地点 田代

例文

たけ [take]

【名】 竹

地点 井川

例文

たけのこ [takenoko]

【名】 筍

地点 井川

例文

たけばやし

[takeβajaci ~ takebajaci]

【名】 竹林

地点 田代

例文

だし [daɕi]

【名】 出汁

地点 井川

例文

たずねる [tadzuuneru]

【動】 尋ねる

地点 小河内

例文

たたく [tataku]

【動】 叩く

地点 小河内

例文

たたむ [tatamu]

【動】 畳む

地点 小河内

例文

たっしや [taɕɕa]

【形】 達者、正直

地点 田代

例文 あのひとわ たっしやだ (あの人は 元気だ (達者だ))

たて [tate]

【名】 縦

地点 小河内

例文

たてる [tateru]

【動】建てる

地点 井川

例文

たに [tani]

【名】谷

地点 田代

例文

備考 あまり言わない。

たぬき [tanuki]

【名】狸

地点 小河内

例文

たのむ [tanomu]

【動】頼む

地点 小河内

例文

たばこ [tabako]

【名】煙草

地点 井川

例文

たび [tabi]

【名】靴下

地点 小河内

例文

だます [damasu]

【動】騙す

地点 小河内

例文

たまねぎ

[tamaneyi ~ tamane~yi]

【名】玉葱

地点 井川

例文

たまる [tamaru]

【動】溜まる

地点 小河内

例文 たまってるよ （溜まってるよ）

たまご [tamago]

【名】卵

地点 小河内、田代

例文

たまご〜たまご
[tamango ~ tamayo]

【名】卵

地点 井川

例文

ためる [tameru]

【動】貯める

地点 井川

例文

たもと [tamoto]

【名】袂

地点 小河内

例文

たよる [tajoru]

【動】頼る

地点 小河内

例文

たらい [tarai ~ tarai]

【名】盥

地点 小河内

例文

たわし [tawaci]

【名】束子(たわし)

地点 井川

例文

たんじょー [tandzo:]

【名】誕生

地点 井川

例文

だんな [danna]

【名】夫

地点 田代

例文

備考 「おとー」「おとーちゃん」、若い人は「
パパ」とも言う

だんぼー [dambo:]

【形】乱暴

地点 小河内

例文

だんまり [dammari]

【名】黙り

地点 田代

例文

ち [tei]

【名】血

地点 田代

例文 ちが でた (血が 出た)

ちがう [teiŋau]

【動】違う

地点 田代

例文

ちから [tei̞kara]

【名】力

地点 田代

例文

ちち [tei̞tei]

【名】乳

地点 田代

例文 ちちお くれる (乳を あげる)

ちちくび [tei̞teikuubi]

【名】乳首

地点 田代

例文

ちっと [teitto]

【副】ちょっと

地点 小河内

例文 ちっと まってて (ちょっと 待ってて)

ちやわん [teawan]

【名】茶碗

地点 井川

例文

備考 ご飯をよそう碗

ちゃんこ する

[tean̞ko suru]

【連語】座る

地点 小河内

例文

ちよーじょ [teo:dzɔ]

【名】長女

地点 田代

例文

ちよーちよ [teo:teɔ]

【名】蝶

地点 小河内

例文

備考 「ちょう(蝶)」のように言えない。「ちよっちょかぶり」とも言う

ちょーなん [tɕoːnan]

【名】長男

地点 田代

例文

ちょーめん [tɕoːmen]

【名】帳面

地点 小河内

例文

備考 紙・本・帳面の使い方は似ている。ノートの事を「帳面」と言っていた

ちょごつと [tɕoɣotto]

【副】ちょっと

地点 小河内

例文 いま いくで ちょごつと まってて
(いま 行くから ちょっと 待ってて)

ちょっちょが〜ちょっちょがー
[tɕotteɕoɣa ~ tɕotteɕoɣaː]

【名】蛾(か)

地点 小河内

例文

ちらかる [tɕirakarɯ]

【動】散かる

地点 井川

例文

ちり [tɕiri]

【名】塵芥(ごみ)

地点 田代

例文

備考 「ちり」は小さくて、かき集めるもの。「くず」は希少価値のあるもの

ちんぶる [tɕimbuɾɯ]

【動】拗ねる

地点 田代

例文 あのこ ちんぶったね (あの子 拗ねたね)

つあいほー [tsaihoː]

【名】裁縫

地点 小河内

例文

ついてく [tsuiteku]

【動】ついていく

地点 小河内

例文

つえ [tsue]

【名】杖

地点 小河内

例文

つかい [tsukai]

【名】 使い

地点 井川

例文

つかむ [tsukamu]

【動】 掴む

地点 小河内

例文

つき [tsuki]

【名】 月

地点 田代

例文

つぎ [tsugi ~ tsuyi]

【名】 次

地点 小河内

例文

つくる [tsukuru]

【動】 作る

地点 井川

例文

つけもの [tsukemono]

【名】 漬物

地点 井川

例文

っこ [kko]

【助】 指小辞(親しみや愛情などを込める表現で、名詞の後につける)

地点 田代、小河内、井川

例文 よめっこ (お嫁さん)、かめっこ (瓶)

っち [tsei]

【助】 〜たち

地点 田代

例文 こどもっち (子どもたち)

つとぶ

[tsuttobu ~ tsuttoβu]

【動】 落ちる

地点 小河内

例文

つつむ [tsutsumu]

【動】 包む

地点 小河内

例文

つとめる [tsutomeru]

【動】勤める

地点 小河内

例文

つば [tsuβa]

【名】唾

地点 田代

例文 つばが たれる (唾が 垂れる)

つばき [tsubaki]

【名】椿

地点 井川

例文

つぶす [tsubusu]

【動】壊す

地点 井川

例文

つぼ [tsubo]

【名】壺

地点 井川

例文

つまらない [tsumaranai]

【形】つまらない

地点 小河内

例文 つまんないね (つまんないね)

つむ [tsumu]

【動】積む

地点 小河内

例文

つむじ [tsumudzi]

【名】旋毛(つむじ)

地点 田代

例文

つめ [tsume]

【名】爪

地点 井川

例文

つめぎる [tsumegiru]

【動】抓ねる

地点 小河内

例文 おまえ つめぎるな (おまえ つねるな)

つめたい [tsumetai]

【形】冷たい

地点 田代

例文

つゆ [tsujuu]

【名】汁

地点 井川

例文

備考 アクセントは「低高」

つらい [tsurai ~ tsurai]

【形】辛い、悲しい

地点 田代

例文

て [te]

【名】手

地点 田代

例文

備考 「てのひら」には指が含まれる

であう [deau]

【動】会う

地点 田代

例文

でーじに する

[de:dzini suru]

【連語】大事にする

地点 井川

例文 でーじになー (大事にね)

でかい [dekai ~ deyai]

【形】大きい

地点 小河内

例文

てがさ～てがさ

[teyasa ~ tenasa]

【名】笠

地点 小河内

例文

てがみ [teyami]

【名】手紙

地点 小河内

例文

でし [deɕi]

【名】弟子

地点 小河内

例文

てっぽー [teppo:]

【名】鉄砲

地点 井川

例文

てっぽーうち [teppo:utɕi]

【名】狩人

地点 田代、井川

例文

備考 鉄砲撃ち

ででーぽぽ～ででぽっぽ
[dede:popo ~ dedepoppo]

【名】鳩、ミミズクなどの鳥

地点 小河内

例文

備考 フクロウはいない、ミミズクだけ。「ででっぽー」とも言う

ででっぽー [dedeppo:]

【名】鳩

地点 小河内

例文

備考 「ででーぽぽ」「ででぽっぽ」とも言う

てのひら [tenoçira]

【名】手のひら

地点 田代

例文

てんき [tenki]

【名】天気

地点 田代

例文

でんでんむし

[dendemmuɕi ~ dendemmuɕi]

【名】蝸牛(かたつむり)

地点 小河内

例文

備考 昔は「カサンドー」と言った

てんぷら [tempura]

【名】天麩羅

地点 井川

例文

とー [to:]

【名】十

地点 小河内

例文

どー [do:]

【副】どう

地点 小河内

例文 どーかねー (どうかね)

とーがらし [to:garaci]

【名】辛子

地点 井川

例文

とーげ [to:ye]

【名】峠

地点 田代

例文

とーふ [to:ɸu]

【名】豆腐

地点 井川

例文

どーぶつ [do:βutsw]

【名】動物

地点 小河内

例文

備考 犬や猫は身近なので「どーぶつ」

とかげ〜とっかげ

[tokaye ~ tokkaye]

【名】蜥蜴(とかげ)

地点 小河内

例文

備考 上の世代は「とっかげ」と言う。「とっかご」とも言う

とかす [tokasw]

【動】梳す(とかす)

地点 田代

例文

とかす [tokasw]

【動】解く

地点 小河内

例文

とき [toki]

【名】時

地点 田代

例文

とく [tokw]

【名】得

地点 井川

例文

どく [dokw]

【名】毒

地点 井川

例文

どくしん [dokʊɕin]

【名】独身

地点 田代

例文

とける [tokeru]

【動】溶ける

地点 田代

例文

どこ〜どこ [doko~doyo]

【名】どこ

地点 井川

例文 どごらへん （どこらへん）

どこので [dokonode]

【連語】どこの出身？

地点 田代

例文

備考 相手のふるさとを聞く際、「どこので？」と尋ねる

とさか [tosaka ~ toθaka]

【名】鶏冠(とさか)

地点 井川

例文

とし [toɕi]

【名】年

地点 田代

例文 とし とったねー （年を とったね）

として [toɕite]

【接】〜と一緒に

地点 田代

例文 だれだれとして いく （誰々と一緒に 行く）

備考 アクセントは「低高高」、または「高低低」

としょーり [toɕo:ri]

【名】年寄り

地点 小河内

例文

としより [toɕijori]

【名】年寄り

地点 田代

例文

とっぽい [toppoi]

【形】ませた

地点 田代

例文 とっぽい にーちゃん （ませた お兄さん）

とどける [todokeru]

【動】届ける

地点 小河内

例文

となり [tonari]

【名】隣

地点 田代

例文

どの [dono]

【連体】どの

地点 井川

例文 どの ひとだや (どの 人か)

とまと [tomato]

【名】赤茄子(トマト)

地点 井川

例文

とまる [tomaru]

【動】止まる

地点 小河内

例文

とめる [tomeru]

【動】止める

地点 小河内

例文

ともだち

[tomođatei ~ tomodatei ~ tomonatei]

【名】友達

地点 田代

例文

とら [tora]

【名】虎

地点 小河内

例文

とり [tori]

【名】鳥

地点 小河内

例文

備考 「鳥の巣」は「といのす」だが、「鳥」は「とり」と発音されていた

どれ [dore]

【名】どれ

地点 井川

例文

どろだらけ [dorodarake]

【形】泥だらけ

地点 小河内

例文

どろぼー [dorobo:]

【名】泥棒

地点 田代

例文

とんでく [tondeku]

【動】走る

地点 小河内

例文

どんな [donna]

【連体】どんな

地点 井川

例文

とんぼ [tombo]

【名】蜻蛉(とんぼ)

地点 小河内

例文

なおす [naosu]

【動】なおす

地点 井川

例文

備考 ちょっとダメになったところを直す・修繕する

なか [naka]

【名】中

地点 田代

例文

なか [naka]

【名】仲

地点 田代

例文

なかが よえー [nakaya jø:]

【連語】仲が良い

地点 井川

例文

備考 [jø]の音を「よえ」と表記しています

なかま [nakama]

【名】仲間

地点 田代

例文

備考 別の言い方もあると思う

なぐる [nayuru]

【動】殴る

地点 小河内

例文 ぶんなぐる (ぶん殴る)

なし [naci]

【名】梨

地点 井川

例文

なす [nasu]

【名】茄子

地点 井川

例文

なつ [natsu]

【名】夏

地点 井川

例文 なつが きた (夏が 来た)

なつかしー [natsukaci:]

【形】懐しい

地点 小河内

例文 なつかしーねー (懐かしいね)

なっぱ [nappa]

【名】菜

地点 井川、小河内

例文

なつやすみ [natsujasumi]

【名】夏休み

地点 小河内

例文

ななつ [nanatsui ~ nanatsui]

【名】七つ

地点 小河内

例文

ななめ [naname]

【名】斜め

地点 小河内

例文

なにか～なんか

[nanika ~ nanka]

【名】何か

地点 小河内

例文

なべ [nabe]

【名】鍋

地点 井川

例文 なべが こわれたよ (鍋が 壊れたよ)

なまえ [namae]

【名】名前

地点 小河内

例文

なまけもの [namakemono]

【名】怠け者

地点 小河内

例文

なまざかな [namazakana]

【名】生魚

地点 井川

例文

なみ [nami]

【名】波

地点 田代

例文

なみだ [namida]

【名】涙

地点 田代

例文

なやむ [najamuu]

【動】悩む

地点 小河内

例文

ならう [naraui]

【動】習う

地点 小河内

例文

なれる [nareru]

【動】慣れる

地点 小河内

例文 なれたね(慣れたね)

におい [nioi]

【名】匂い

地点 田代

例文 においお かぐ (匂いを かぐ)

にがい〜にげー

[niyai ~ niye:]

【形】 苦い

地点 田代

例文

にくい [nikui]

【形】 憎い

地点 小河内

例文

にげる [niyeru]

【動】 逃げる

地点 小河内

例文

にじ [nizi ~ nidzi]

【名】 虹

地点 田代

例文

にばんめ [nibamme]

【名】 次男

地点 田代

例文 にばんめの ぼーずが (次男
(二番目の 坊主)が…)

にもの [nimono]

【名】 煮物

地点 井川

例文

にら [nira ~ nira]

【名】 萼

地点 井川

例文

にわとり [niwatori]

【名】 鶏

地点 小河内

例文

にんじょー [nindzo:]

【名】 人情

地点 小河内

例文

にんじん [nindzin]

【名】 人参

地点 井川

例文

にんにく [ninniku]

【名】 葫(にんにく)

地点 井川

例文

備考 葉っぱも食べる、葉っぱと実の両方を指す。「ひる」「びる」とも言う

にんぷさん [nimpusan]

【名】 人夫

地点 井川

例文

ぬぐ [nuyū]

【動】 脱ぐ

地点 小河内

例文

ぬくとい [nuukuṭoi]

【形】 暖かい

地点 小河内、田代

例文

ぬすっと [nusuutto]

【名】 泥棒

地点 井川

例文

ぬずっと [nuzuutto]

【名】 泥棒

地点 田代

例文

ぬすむ [nusuumu]

【動】 盗む

地点 小河内

例文

ぬって [nutte]

【動】 繕って(つくろって)

地点 小河内

例文

備考 終止形は「ぬう」か？

ぬの [nuuno]

【名】 布

地点 小河内

例文

ぬる [nuru]

【動】 塗る

地点 小河内

例文

ぬれる [nuureru]

【動】濡れる

地点 田代

例文

ねぎ [negi ~ neyi]

【名】葱

地点 井川

例文

ねこ [neko]

【名】猫

地点 小河内

例文

ねずみ [nezuumi]

【名】鼠

地点 小河内

例文

ねたみや [netamija]

【名】嫉妬する人

地点 井川

例文

ねだん [nedan]

【名】値段

地点 井川

例文

ねつ [netsu]

【名】熱

地点 田代

例文 ねつが でた (熱が 出た)

ねっこ [nekkō]

【名】根

地点 小河内

例文

のうさぎ

[nōusagi ~ nōusayi]

【名】兎

地点 小河内

例文

のーか [no:ka]

【名】農家

地点 井川

例文

のこる [nokoru]

【動】余る

地点 小河内

例文

のせる [noseru]

【動】乗せる

地点 小河内

例文

のぞく [nodzoku ~ nozoku]

【動】覗く

地点 小河内

例文 なに のぞく (何を 覗く)

のど [nodo]

【名】喉

地点 田代

例文

のぼる [noboru]

【動】昇る

地点 小河内

例文 やまみちよ のぼる (山道を のぼる)

のみ [nomi]

【名】蚤(のみ)

地点 小河内

例文

のり [nori ~ neri]

【名】糊

地点 田代

例文

備考 食べ物の「海苔」も同形

のり [nori]

【名】海苔

地点 井川

例文

のる [noru]

【動】乗る

地点 小河内

例文

のんびり [nombiri]

【副】のんびり、ゆっくり

地点 田代

例文

は [ha]

【名】 歯

地点 田代

例文

はい [hai]

【他】 はい

地点 田代

例文

はえ [hae]

【名】 蠅

地点 小河内

例文

はえる [haeru]

【動】 生える

地点 井川

例文

はかどる [hakadoru]

【動】 捗る

地点 小河内

例文

はかば [hakaba]

【名】 墓

地点 井川

例文

はがゆい [hayajui]

【形】 齒痒い

地点 井川、小河内

例文

はかる～は一かる
[hakarui ~ ha:karui]

【動】 計る

地点 小河内

例文

はく [haku]

【動】 履く

地点 小河内

例文

はげる [hageru]

【動】 禿げる(はげる)

地点 田代

例文

はこぶ [hakoβu]

【動】運ぶ

地点 小河内

例文

はさみ [hasami]

【名】鋏(はさみ)

地点 小河内

例文

はし [haɕi]

【名】箸

地点 井川

例文

はし [haɕi]

【名】橋

地点 田代

例文

はし～はじ [haɕi ~ hadzi]

【名】端

地点 田代

例文 はしっこ(端)

はじっこ～はりっこ

[hadzikko ~ harikko]

【名】端、角

地点 小河内

例文

備考 道路は「かど」。そのほかは物によって違う

はじめる [hadzimeru]

【動】始める

地点 小河内

例文

ばしょ [baɕo]

【名】場所

地点 小河内

例文

はしる [paɕiru ~ paɕiru]

【動】帰る

地点 田代

例文

はしる～ばしる

[haɕiru ~ paɕiru]

【動】走る

地点 小河内

例文

備考 昔は「ばしる」、最近「はしる」と言う

はす [hasu]

【名】蓮(はす)

地点 井川

例文

はずす [hazuusu]

【動】外す

地点 小河内

例文

はずれ [hazure]

【名】外れ

地点 井川

例文

はだか [hadaka]

【名】裸

地点 小河内

例文

はだし [hadashi]

【名】裸足

地点 小河内

例文

はたらきもの [hatarakimono]

【名】働き者

地点 小河内

例文

はたらく [hataraku]

【動】働く

地点 小河内

例文 よく はたらく しとだねー (よく
働く 人だね)

はち [hatei]

【名】蜂

地点 井川

例文

ばち [batei]

【名】罰

地点 井川

例文

はちみつ [hacimitsu]

【名】蜂蜜

地点 井川

例文

ばった [batta]

【名】飛蝗(ばった)

地点 小河内

例文

はっぱ [happa]

【名】葉

地点 小河内

例文

はで [hade]

【形】派手

地点 小河内

例文

はな [hana]

【名】鼻

地点 田代

例文

はな [hana]

【名】花

地点 井川

例文 はなが さいてるよー (花が 咲いてるよ)

はなお [hanao]

【名】鼻緒

地点 小河内

例文

はなじ [hanadzi]

【名】鼻血

地点 田代

例文

はなす [hanasu]

【動】話す

地点 田代

例文

はなみず [hanamidzu]

【名】鼻水

地点 田代

例文

はなれ [hanare]

【名】母屋

地点 井川

例文

はね [hane]

【名】羽

地点 井川

例文

ぱぱ [papa]

【名】父、夫

地点 田代

例文

備考 若い人の言い方。他に「おとー」「おとーちゃん」「だんな」という言い方もある

ばばー [βaβa:]

【名】妻、母

地点 田代

例文

備考 喧嘩の時などにいう。他に「おかー」「おかん」「かーちゃん」という言い方もある

はめる [hameru]

【動】嵌める

地点 小河内

例文

はら [hara]

【名】腹

地点 田代

例文 はらの まわり (腰回り(足の付け根あたりまで含む))

ばら [bala ~ bara]

【名】薔薇(ばら)

地点 井川

例文

はら いっぱい／いっぺー

[hara ippai ~ ippe:]

【連語】満腹だ

地点 田代

例文 はら いっぱいだねー (満腹 (腹いっぱい)だね)

はら へった [hara hetta]

【連語】空腹だ

地点 田代

例文 はら へったなー (空腹 (お腹減った)な)

はらう [harau]

【動】払う

地点 井川

例文

はらくだし [harakuudaei]

【名】下痢

地点 田代、井川

例文

備考 下痢を出すような健康状態

はらばた [harabata]

【名】腸

地点 井川、小河内

例文

はらんだ [haranda]

【名】妊娠した

地点 井川

例文

はり [hari]

【名】針

地点 井川、小河内

例文 はりが おちた (針が 落ちた)

はる [haru]

【名】春

地点 井川

例文 はるが きた (春が 来た)

はれ [hare]

【名】晴れ

地点 田代

例文

はれる [haleru ~ hareru]

【動】晴れる

地点 田代

例文

はれる～ぱれる

[hareru ~ pareru]

【動】腫れる

地点 小河内

例文 はれてるなー (腫れてるな)

ばんめし [bammeci]

【名】晩飯

地点 井川

例文

ひ [çi ~ hi]

【名】火

地点 田代

例文

ひ [çi ~ hi]

【名】日

地点 田代

例文

ひーおじーちゃん

[çi:odzi:tean]

【名】曾祖父

地点 田代

例文

備考 「ひーじーちゃん」とも言う

ひーじーちゃん [çi:dzi:tean]

【名】曾祖父

地点 田代

例文

備考 「ひーおじーちゃん」とも言う

ひーばーちゃん [çi:ba:tean]

【名】曾祖母

地点 田代

例文

ひえ [hie]

【名】稗(ひえ)

地点 井川

例文

ひかる [çikaru]

【動】光る

地点 田代

例文

ひげ [çiye]

【名】髯(ひげ)

地点 田代

例文

ひこ [çiko]

【名】曾孫

地点 田代

例文

ひざこぞー [hizakozo:]

【名】膝

地点 井川

例文

ひざっこぞー

[hizakkozo: ~ çizakkozo:]

【名】膝

地点 小河内

例文

ひじ [çizi ~ çidzi]

【名】肘

地点 田代

例文

びしょびしょ [biɕobico]

【副】すっかりぬれるさま。びしょびしょ

地点 小河内

例文 びしょびしょに ぬれちゃった (びしょびしょに 濡れちゃった)

ひたい [çitai]

【名】額

地点 田代

例文

ひだり [hidari]

【名】左

地点 小河内

例文

ひだりながわ～ひだりながわ [çidarinaɣawa ~ çidarinaɣawa]

【名】左側

地点 小河内

例文

ひつけ [hitsuke]

【名】髯

地点 小河内

例文 ひつけが わりー (しつけが悪い)

ひつけー [çitsuke:]

【形】しつこい

地点 田代

例文 しつけーなー (しつこいな)

ひと [çito]

【名】人

地点 田代

例文

ひどい [çidoi]

【形】酷い

地点 小河内

例文

ひとつ～ひとつ

[çitotsui ~ çitotsui ~ çito:tsui ~ çito:tsui]

【名】一つ

地点 小河内

例文

備考 数えるときだけ「ひとつ」と伸ばす

ひとつたば

[hitottaba ~ çitottaba]

【名】一束

地点 小河内

例文

備考 二束以降は、ふたつたば、みつたば、よつたば、いつたば、むつたば、ななたば、はつたば、きゅうたば、じゅつたば

ひとり [çitori]

【名】一人

地点 小河内

例文

ひとりもん [çitorimom]

【名】独身者

地点 田代

例文 ひとりもんだよ(独身だよ)

備考 「ひとりんぼ」とも言う

ひとりんぼ [çitorimbo]

【名】独身者

地点 田代

例文

備考 「ひとりもん」とも言う

ひどろしー

[hidoroçi: ~ çidoroci:]

【形】眩しい(まぶしい)

地点 小河内、田代

例文

ひとんだま [çitondama]

【名】人魂(ひとだま)

地点 小河内

例文

ひのき [hinoki]

【名】檜

地点 井川

例文

ひふ [çiɸu ~ çiβu]

【名】肌

地点 田代

例文

備考 洒落た言い方

ひま [hima]

【名】暇

地点 小河内

例文

ひまご [çimayo]

【名】曾孫

地点 田代

例文

ひも [çimo]

【名】紐

地点 小河内

例文

ひゃくしょー [çakɯɕo:]

【名】百姓

地点 田代

例文

ひょー [çijo:]

【名】費用

地点 井川

例文

びょーき [bjo:ki]

【名】病気

地点 田代

例文

ひょーたん [hjo:tan]

【名】瓢箪(ひょうたん)

地点 井川

例文

ひょーとり [çijo:tori]

【名】出稼ぎ

地点 井川

例文

備考 お金を取る人のこと

びり [biri]

【名】びり

地点 小河内

例文

ひるごはん [çiruɡohan]

【名】昼飯

地点 井川

例文

備考 「ひるめし」とも言う

ひるめし [çirumesi]

【名】昼飯

地点 田代、井川

例文

備考 「ひるごはん」とも言う

ひれ [hire]

【名】鰭(ひれ)

地点 井川

例文

びんぼー [bimbo:]

【名】貧乏

地点 井川

例文

ふ [ɸɯ]

【名】麴

地点 井川

例文

ふーふ [ɸɯ:ɸɯ]

【名】夫婦

地点 田代

例文

ふえ [ɸɯe]

【名】笛

地点 田代

例文

ふえる [ɸɯerɯ]

【動】増える

地点 小河内

例文

ふかい [ɸɯkai]

【形】深い

地点 田代

例文

ふぎ [ɸɯki]

【名】蓐(ふぎ)

地点 井川

例文

ふぎん [ɸɯkin]

【名】布巾(ふぎん)

地点 井川

例文

ふく [ɸɯkɯ]

【名】衣服

地点 小河内

例文

ふく [ɸɯkɯ]

【動】葺く

地点 井川

例文

ふくらはぎ

[ɸɯkɯrahagi ~ ɸɯkɯrahayi]

【名】脰脰(ふくらはぎ)

地点 田代

例文

ふくろ [ɸɯkɯro]

【名】 袋

地点 小河内

例文

ふくろー [ɸɯkɯro:]

【名】 梟(ふくろう)

地点 小河内

例文

備考 「ででーぽぽ」「ででぽぽぽ」とも言う

ふける [ɸɯkerɯ]

【動】 老ける

地点 田代

例文 ふけたね (老けたね)

備考 「おじいちゃん(または)おばあちゃんになったねー」とも言う

ふざける [ɸɯzakerɯ]

【動】 ふざける

地点 田代

例文 ふざけるな (ふざけるな)

ふじ [ɸɯzi ~ ɸɯzi]

【名】 藤

地点 井川

例文

ぶた [bɯta]

【名】 豚

地点 小河内

例文

ふたご [ɸɯtago ~ ɸɯtago]

【名】 双子

地点 田代

例文

ふたつ～ふた一つ

[ɸɯtatsɯ ~ ɸɯtatsɯ ~ ɸɯtatsɯ ~ ɸɯta:tsɯ]

【名】 二つ

地点 小河内

例文

備考 数えるときだけ「ふた一つ」と伸ばす

ふたり [ɸɯtari ~ ɸɯtari]

【名】 二人

地点 小河内

例文

ぶつかる [bɯtsɯkarɯ]

【動】 ぶつかる

地点 小河内

例文

ふで [ɸɯde]

【名】筆

地点 小河内

例文

ぶどー [budoː]

【名】葡萄

地点 井川

例文

ふところ [ɸɯtokoro]

【名】懐

地点 小河内

例文

ふともも [ɸɯtomomo]

【名】腿

地点 田代

例文

ふむ [ɸɯmu]

【動】踏む

地点 小河内

例文

備考 「ふむ」より「ふんずばす」のほうが強い踏み方

ぶらく [ɸɯrakɯ]

【名】字(あざ)

地点 田代

例文

備考 集落

ぶらんこ [ɸɯraŋko]

【名】ブランコ

地点 田代

例文

ふる [ɸɯɾɯ ~ ɸɯɾɯ ~ ɸɯɾɯ]

【動】降る

地点 田代

例文

備考 「雨が落ちてきた」ともいう

ふろしき [ɸɯɾoɕiki]

【名】風呂敷

地点 小河内

例文

ふん [ɸɯɴ]

【名】糞

地点 井川

例文

ふんずける [ɸuɳdzɯkeru]

【動】踏む

地点 小河内

例文

備考 「ふんずばす」とも言う

ふんずばす

[huɳdzɯɸasɯ ~ huɳdzɯbasɯ]

【動】踏む

地点 小河内

例文

備考 「ふむ」より「ふんずばす」のほうが強い踏み方

ぶんなげる [bunnageru]

【動】投げる

地点 小河内

例文

へそ [heso]

【名】臍(へそ)

地点 田代

例文

へたくそ [hetakuso]

【形】下手

地点 小河内

例文

へちま [heteima]

【名】糸瓜(へちま)

地点 井川

例文

べと [beto]

【名】土

地点 小河内

例文

へび [hebi]

【名】蛇

地点 小河内

例文

へる [heru]

【動】減る

地点 小河内

例文

べんきょー [benkjo:]

【名】勉強

地点 井川

例文 べんきょー しる (勉強 する)

へんじ [hendzi]

【名】返事

地点 小河内

例文

べんとー [bento:]

【名】弁当

地点 井川

例文

ほえる [hoeru]

【動】吠える

地点 井川

例文

ぼーし [bo:ɕi]

【名】帽子

地点 小河内

例文

ぼーず [bo:dzu]

【名】次男

地点 田代

例文

備考 「二番目のぼうず」とも言う

ほーちよー [ho:ʰtɕo:]

【名】庖丁

地点 井川

例文

ほーちゃん [ho:tɕoN]

【名】庖丁

地点 小河内

例文

ぽーる [po:ru]

【動】投げる、捨てる

地点 井川、小河内、田代

例文

ほか [hoka]

【名】他

地点 小河内

例文

ほくろ [hokuro]

【名】黒子(ほくろ)

地点 田代

例文

備考 「しみ」は薄い色のもの

ほし [hoɕi]

【名】星

地点 田代

例文

ほしー [hoɕi:]

【形】欲しい

地点 田代

例文

ほす [hosu]

【動】干す

地点 小河内

例文

ほそびき [hosobiki]

【名】綱

地点 小河内

例文

備考 ロープ

ぼたい [botai]

【形】重い

地点 小河内

例文

ほたる [hotaru]

【名】蛍

地点 小河内

例文

ほったつ～ぼったつ

[hottatsu ~ hottatsu ~ bottatsu]

【動】立つ

地点 小河内

例文

ほっぺ [hoppe]

【名】頬

地点 田代

例文

ほとけさん [hotokesan]

【名】仏

地点 井川

例文

ほね [hone]

【名】骨

地点 田代

例文

備考 「ほね」とも言う

ほらふき〜ほらぷき
[horaɸɯki ~ horapɯki]

【名】自慢

地点 井川

例文

ぽんぽん [pompon]

【名】バイク

地点 井川

例文 ぽんぽんで きたよ (バイクで来たよ)

まいあさ [maiasa]

【名】毎朝

地点 田代

例文

まいにち [mainitei]

【名】毎日

地点 田代

例文

まいばん [maiban]

【名】毎晩

地点 田代

例文

備考 「めーばん」とも言う

まえ [mae]

【名】前

地点 田代

例文

まがる [magaru]

【動】曲がる

地点 小河内

例文

まご [mayo]

【名】孫

地点 田代

例文

まじー [madzi:]

【形】不味い

地点 田代

例文

まじめ [madzime]

【形】真面目だ

地点 小河内

例文

また [mata]

【名】股

地点 田代

例文

またいところ [mataitoko]

【名】又従兄弟

地点 田代

例文

まち [mats̥i]

【名】都会

地点 田代

例文

備考 「まち」のアクセントは「低高」、「おまち」のアクセントは「低高高」

まちがう [mateigau]

【動】間違う

地点 井川

例文

まつ [matsu]

【名】松

地点 井川

例文

まつ [matsu]

【動】待つ

地点 小河内

例文 しとお まつ (人を 待つ)

まつげ [matsue]

【名】睫(まつげ)

地点 田代

例文

まつたけ [matsutake]

【名】松茸

地点 井川

例文

まつぼっくり

[matsubokkuri ~ matsubokkuri]

【名】松毬(まつぼっくり)

地点 小河内

例文

まとめる [matomeru]

【動】結う

地点 小河内

例文

まないた [manaita]

【名】俎(まないた)

地点 井川

例文

まにあう [maniau]

【動】間に合う

地点 小河内

例文 まにあーんぞ (間に合わないよ)

まね [mane]

【名】真似

地点 小河内

例文 まね する (真似 する)

まねる [maneru]

【動】真似る

地点 小河内

例文

まぶた [maβuta]

【名】瞼(まぶた)

地点 田代

例文

ままはは [mamahaha]

【名】継母

地点 田代

例文

備考 「後妻のお母さん」、「前のお母さん」と言うこともある

まめ [mame]

【名】豆

地点 井川

例文

まめったい [mamettai]

【形】忠実だ

地点 井川

例文

まゆ [majyu]

【名】繭(まゆ)

地点 井川

例文

まゆげ [majwyge]

【名】眉

地点 田代

例文

まる [maru]

【名】丸

地点 小河内

例文

みーんみんぜみ

[mi:mmindzemi]

【名】蟬

地点 小河内

例文

備考 「みんみん」とも言う

みうち [miutei]

【名】親類、身内

地点 田代

例文

みかん [mikan]

【名】蜜柑

地点 井川

例文

みぎ [miyi]

【名】右

地点 小河内

例文

みぎんがわ～ににんがわ

[miγingawa ~ niŋingawa]

【名】右側

地点 小河内

例文

みさげる [misayeru]

【動】見下げる

地点 小河内

例文

みず [midzu]

【名】水

地点 井川、田代

例文 みずが つめたいなー (水が 冷たいな)

みそ [miso]

【名】味噌

地点 井川

例文

備考 アクセントは「低高」

みそか [misoka]

【名】晦日

地点 井川

例文

みち [mitɕi]

【名】道

地点 田代

例文

みつつ [mittsu]

【名】三つ

地点 小河内

例文

みどり [midori]

【名】緑

地点 小河内

例文

みみ [mimi]

【名】耳

地点 井川、田代

例文 みみが おーぎー (耳が 大きい)

みやげもん [mijaɣemon]

【名】土産

地点 田代

例文

みる [miru]

【動】見る

地点 田代

例文

みんな～みーんな

[minna ~ mi:nna]

【名】皆、全部

地点 小河内

例文

みんな [mimmiŋ]

【名】蟬

地点 小河内

例文

備考 「みーんみんぜみ」とも言う

むかし [mukaɕi ~ mkaɕi]

【名】昔

地点 小河内

例文

むかで [mukade]

【名】百足(むかで)

地点 小河内

例文

備考 「ゲジゲジ」と言う気がするが、毛虫を指す語かもしれない

むき [mu:ki]

【名】向き

地点 小河内

例文

むぎ [mu:gi]

【名】麦

地点 井川

例文 むぎが たおれた (麦が 倒れた)

むこ [mu:ko]

【名】婿

地点 田代

例文

むこさん [mu:ko:sa:n]

【名】花婿

地点 井川

例文

むこすけ [mu:ko:su:ke]

【名】婿

地点 小河内

例文

むし [mu:ʃi]

【名】虫

地点 井川、小河内

例文 むしが とんで きた (虫が 飛んで きた)

むしあつい [mu:ʃi:atsui]

【形】蒸し暑い

地点 田代

例文

むすこ [mu:su:ko]

【名】息子

地点 田代

例文

むすぶ [mu:su:bu]

【動】結ぶ

地点 小河内

例文

むすめ [mu:su:me]

【名】娘

地点 小河内、田代

例文 にばんめの むすめが (次女 (二番目の娘)が…)

むだ [muuda]

【形】無駄

地点 井川

例文

むつつ [muttsu]

【名】六つ

地点 小河内

例文

むね [muune]

【名】胸

地点 田代

例文

備考 祖母がよく「むねがわら」と言っていた

むら [muura]

【名】村

地点 井川、田代

例文

むらさき

[murasaki ~ murasaki]

【名】紫

地点 小河内

例文

むり [muuri]

【形】無理

地点 小河内

例文 ありゃー むりだよ (あれは 無理だよ)

めいっこ [meikko]

【名】姪

地点 田代

例文

めかけ [mekake]

【名】妾(めかけ)

地点 田代

例文

備考 「あいじん」とも言う

めがね [meyane]

【名】眼鏡

地点 小河内

例文

めし [mesi]

【名】飯

地点 井川

例文

めす [mesu]

【名】雌

地点 小河内

例文

めずらしー [mezurasi:]

【形】珍しい

地点 田代

例文

めでたい〜めでてー

[meɽetai ~ meɽete:]

【他】おめでとう、めでたい

地点 田代

例文

めめんず

[memendzu ~ memenzu]

【名】蚯蚓(みみず)

地点 小河内

例文

めろー [mero:]

【名】女の子。女兒

地点 小河内

例文

めんかー [menka: ~ menka:]

【名】雌

地点 小河内

例文

めんたま [mentama]

【名】目

地点 田代

例文

めんどー [mendo:]

【名】手間

地点 田代

例文 めんどーな しごとだな (面倒な
仕事だな)

めんどくさい〜めんどくせー

[mendokusai ~ mendokuse:]

【形】面倒だ

地点 井川

例文

も [mo]

【名】藻

地点 井川

例文

もーかる [mo:karu]

【動】儲かる

地点 井川

例文

もーける [mo:keru]

【動】儲ける

地点 井川

例文

もぐら [moyura]

【名】土竜(もぐら)

地点 小河内

例文

備考 他の言い方もあるが思い出せない

もじ [modzi]

【名】文字

地点 小河内

例文

もち [motɕi]

【名】餅

地点 井川

例文

もったいねー [mottaine:]

【形】勿体無い

地点 井川

例文

もつれる [motsureru]

【動】縫れる

地点 小河内

例文

もどす [mo:ɔsɯ]

【動】返す

地点 田代

例文

もどる [modoru]

【動】戻る

地点 小河内

例文

もの [mono]

【名】物

地点 小河内

例文

ものさし [monosaci]

【名】物差し

地点 小河内

例文

もも [momo]

【名】桃

地点 井川

例文

もやし [mojasi]

【名】モヤシ

地点 井川

例文

もやす [mojasu]

【動】燃やす

地点 井川

例文

もらう [morau]

【動】貰う

地点 田代

例文

もり [mori]

【名】子守

地点 田代

例文

もりがっこー [morigakko:]

【名】もり学校

地点 田代

例文

備考 子供が親の代わりに子守をしながら、神社のようなところで教わることを「もり学校」と言っていた

もんぺー [mompe:]

【名】跳(はね)

地点 小河内

例文

やかましー [jakamasi:]

【形】煩わしい、うるさい

地点 田代

例文

やかん [jakan]

【名】薬罐(やかん)

地点 井川

例文

やぎ [jagi ~ jayi]

【名】山羊

地点 小河内

例文

やく [jaku]

【名】役

地点 井川

例文 やくに たつ(役に 立つ)

やくしごと [jakuɕiyoto]

【名】役仕事

地点 田代

例文

備考 役人の仕事

やくそく [jakuɕoku]

【名】約束

地点 小河内

例文

やしよく [jaɕoku]

【名】夜食

地点 井川

例文

やすまっしやい

[jasumacɕai]

【他】こんばんは(夜の挨拶)

地点 井川

例文

やすみ [jasumi]

【名】休み

地点 小河内

例文 おやすみ (お休み)

やすん [jasum]

【動】休む

地点 小河内

例文

やっかいもの [jakkaimono]

【名】厄介者

地点 小河内

例文 やっかいだねー (厄介だねー)

やっつ [jattsu]

【名】八つ

地点 小河内

例文

やなぎ [janayi]

【名】柳

地点 井川

例文

やぶ [jaβu ~ jabu]

【名】藪

地点 田代

例文

やぶ [jaβu]

【名】やぶ医者

地点 田代

例文

備考 「やぶ医者」とも言う

やぶっか

[jaβukka ~ jabukka]

【名】蚊

地点 小河内

例文 やぶっかに さされた (蚊に 刺された)

やぶれる [jabureru]

【動】破れる

地点 小河内

例文

やま [jama]

【名】山

地点 井川、田代

例文 あそこに やまが みえるなー (あそこに 山が 見えるな)

やまおく [jamaoku]

【名】田舎

地点 田代

例文

やまがっさー [jamaγassa:]

【名】田舎者

地点 田代

例文

備考 井川で言うかは分からない、話者さんが小さかった頃、川根(静岡県川根本町)で言っていた

やましごと [jamacyoto]

【名】木樵(きこり)

地点 田代

例文

やまみち [jama~mitci]

【名】山道

地点 田代

例文

やめる [jameru]

【動】やめる

地点 小河内、田代

例文

やもり [jamori]

【名】守宮(やもり)

地点 小河内

例文

備考 アカハライモリは「あかつばら」

やる [jaru]

【動】やる、くれる

地点 田代

例文 おまえん やる (お前に やる)

やれーない [jare:nai]

【名】怠け者、臆病者

地点 小河内

例文

やんばい です

[jambai desu]

【他】こんにちは

地点 小河内

例文

備考 出会ったときの挨拶。「あんばいです」とも言う

やんばいで ござんした

[jambaide gozañcita]

【他】こんばんは

地点 井川

例文

備考 夜の挨拶。「やんべーじゃ ねーけー」とも言う

ゆ [ju]

【名】湯

地点 井川

例文 おゆお わかす (お湯を 沸かす)

ゆー [ju:]

【動】言う

地点 田代

例文

ゆーがた [ju:ɣata ~ ju:ỹata]

【名】夕方

地点 田代

例文

ゆーとーせー [ju:to:se:]

【名】秀才

地点 井川

例文

ゆーはん [ju:han]

【名】晩飯

地点 井川

例文

備考 「よーはん」とも言う

ゆかた [jukata]

【名】浴衣

地点 小河内

例文

ゆき [juki]

【名】雪

地点 井川

例文 ゆきが ふって きた (雪が 降
って きた)

ゆっくり [jukkurɪ]

【副】ゆっくり

地点 田代

例文 ゆっくり やれよ (ゆっくり や
れよ)

ゆび [jubi]

【名】指

地点 田代

例文

ゆびわ [jubɪwa]

【名】指輪

地点 小河内

例文

ゆめ [jume]

【名】夢

地点 田代

例文

ゆり [juri]

【名】百合(ゆり)

地点 井川

例文

ゆるす [jurusu]

【動】許す

地点 小河内

例文 まー ゆるいて やらー (まあ
許して あげよう)

ゆんべ [jumbe]

【名】昨夜

地点 小河内

例文

よあけ [joake]

【名】夜明け

地点 田代

例文

備考 基本は「夜が明けた」という

よー [jo:]

【名】用事

地点 井川

例文 よーお たして こい (用 (言われたこと)を 済ませて こい)

よーふく [jo:ɸʊkʊ]

【名】洋服

地点 小河内

例文

備考 少し丁寧な言い方

よくばり [jokuɸari]

【名】欲張り

地点 井川

例文

備考 類似の表現として「よくふけーなー(欲深いな)」

よこ [joko]

【名】横

地点 田代

例文

よごれてる [joyoreteru]

【動】汚れている

地点 小河内

例文

よせる [joseru]

【動】集める

地点 小河内

例文

よだれ [jodare]

【名】涎(よだれ)

地点 田代

例文

よったり [jottari]

【名】四人

地点 小河内

例文

よつつ [jottsu ~ jottsu]

【名】四つ

地点 小河内

例文

よっぱらい [jopparai]

【名】酔っ払い。酔漢

地点 井川

例文

よなか [jonaka]

【名】夜中

地点 田代

例文

よばーる [joba:ru]

【動】叫ぶ

地点 井川

例文

よぶ [joβu]

【動】呼ぶ

地点 田代

例文

よめ [jome]

【名】嫁

地点 田代

例文

備考 「よめっこ」とも言う

よもぎ [jomoyi]

【名】蓬(よもぎ)

地点 井川

例文

よもんぎ [jomongi]

【名】蓬(よもぎ)

地点 小河内

例文

よる [joru]

【名】夜

地点 田代

例文

よろこぶ [jorokoβu]

【動】喜ぶ

地点 小河内

例文

らいげつ [raiγetsu]

【名】来月

地点 小河内

例文

らいねん [ɖaineŋ ~ rainen]

【名】来年

地点 小河内

例文

らっきょー [rakko ~ ɾakko:]

【名】辣蕪(らっきょう)

地点 井川

例文

備考 エシャレットの実が大きくなってくると
らっきょうになる

りそく [risoku]

【名】利息

地点 井川

例文

りょこー [ɾjoko:]

【名】旅

地点 田代

例文

りんご [ringo]

【名】林檎

地点 井川

例文

るす [ɾusɯ]

【名】留守

地点 小河内

例文 この うちあ るすだね (この う
ちは 留守だね)

れい [dei]

【名】礼

地点 井川

例文

わ [wa]

【名】輪

地点 小河内

例文

わかめ [wakame]

【名】若布(わかめ)

地点 井川

例文

わかる [waku]

【動】分かる

地点 小河内

例文

わきのした [wakinoɕita]

【連語】脇の下

地点 田代

例文

わきゃーねー [wakja:ne:]

【連語】簡単だ

地点 井川

例文

わけー [wake:]

【形】若い

地点 田代

例文

わすれる [wasureru]

【動】忘れる

地点 小河内

例文

わたし [wataci]

【名】私(一人称)

地点 井川

例文

備考 「うら」とも言う

わたしたち [wataɕitatei]

【名】私達(一人称複数)

地点 井川

例文

わたる [ɓataru]

【動】渡る

地点 小河内

例文

わっか [wakka]

【名】輪

地点 小河内

例文

備考 籬(たが)を締める。「わっぱ」とも言う

わっぱ [wappa]

【名】輪

地点 小河内

例文

備考 籬(たが)を締める。「わっか」とも言う

わびる [ʋaɓiru]

【動】詫びる

地点 小河内

例文

わらう [warau]

【動】笑う

地点 小河内

例文

わらび [warabi]

【名】蕨(わらび)

地点 井川

例文

わるさ〜わずさ

[warusa ~ wazuusa]

【名】悪戯(いたずら)

地点 田代

例文 わずさ するな (いたずら するな)

われ [ware]

【名】あなた

地点 井川、小河内

例文 わりゃー なにお してるだや (あんたは 何を してる?)

備考 二人称。だいぶ年上の人たちが言う。主題形(〜は)が付くと、融合が起き、わりゃー(あなたは)となる

われたち [waretatei]

【名】あなたたち(二人称)

地点 小河内

例文

日本語索引

あいだ (間) あいだ
あいつ あいつ
あいつら あいつら
あう (会う) であう
あお (青) あお
あか (垢) あか
あか (赤) あか
あかちゃん (赤ちゃん) あかちゃん
あかるい (明るい) あかるい
あき (秋) あき
あきらめる (諦める) あきらめる
あきる (飽きる) あきる
あくび (欠伸) あくび
あげる (上げる) あげる
あご (顎) あご
あごひげ (顎髭) あごひげ
あさ (朝) あさ
あざ (字) あざ
あざ (痣) あざ
あざ (痣) しみ
あざ (字) ぶらく
あさい (浅い) あさい
あさがお (朝顔) あさがお
あさって (明後日) あさって
あし (足) あし
あじ (味) あじ
あじ (鰯) あじ
あした (明日) あした
あずき (小豆) あずき
あずける (預ける) あずける
あせ (汗) あせ
あせる (焦る) あせる
あそこ あそこ
あそこら あそこーら
あそぶ (遊ぶ) あんぶ
あたたかい (暖かい) あったかい
あたたかい (暖かい) ぬくとい
あたま (頭) あたま
あたらしい (新しい) あたらしー
あちら あっち
あつい (暑い) あちー
あつい (暑い) あつい〜あちー
あつめる (集める) あつめる
あつめる (集める) よせる
あと (後) あと
あなた あんた
あなた きみ
あなた われ
あなたたち あんたち〜あんたち
あなたたち うえーら
あなたたち われたち
あに (兄) あにき
あに (兄) あんに〜あんにー
あに (兄) おにーちゃん
あね (姉) あねき
あね (姉) あんね〜あんねー
あの あの
あのひとたち あっちの しゅー
あひる (家鴨) あひる
あぶない (危ない) おつかない
あぶない、おそろしい (危ない、恐ろしい) こわい
あまい (甘い) あまい〜あめー
あまえる (甘える) あまえる
あまぐ (雨具) あまがっぱ
あまる (余る) あまる
あまる (余る) のこる
あめ (雨) あめ
あめ (飴) あめだま〜あめんだま
あやまる (謝る) あやまる
あらし (嵐) あらし
あり (蟻) ありんこ
あり (蟻) ありんどー
ありがたい ありがたい
ありがとう ありがとー
あるく (歩く) あいく
あるく (歩く) あるく

あれ あれ
あわてる (慌てる) あわてる
あんしん (安心) あんしん
あんな あんな
いう (言う) ゆー
いき (息) いき
いく (行く) いく
いくつ (幾つ) いくつ
いくら (幾ら) いくら
いけ (池) いけ
いし (石) いし
いじ (意地) いじ
いしゃ (医者) いしゃ
いしゃ (医者) せんせー
いそがしい (忙しい) いそがしー
いそぐ (急ぐ) いそぐ
いた (板) いた
いたずら (悪戯) わるさ〜わずさ
いちがつ (一月) いしかつ
いちご (苺) いちご
いちまい (一枚) いちまい
いちわ (一羽) いちわ
いっかい (一回) いっかい
いっしょうけんめい (一生懸命) いっしょーけんめー
いったん (一反) いったん
いつつ (五つ) いつつ
いっとう (一頭) いっとう
いっぱい (一杯) いっぱい
いっぴき (一匹) いっぴき
いとこ (従兄弟) いとこ
いなか (田舎) やまおく
いなかもの (田舎者) いなかっさー
いなかもの (田舎者) やまがっさー
いなご (蝗) いなご
いなご (蝗) うなご
いぬ (犬) いぬ
いのしし (猪) いのし
いのしし (猪) いのしし
いのち (命) いのち
いびる、いじめる いじめる
いふく (衣服) ふく

いま (今) いま
いも (芋) いも
いもうと (妹) いもーと
いらいらする (苛々する) いらいら する
いれる (入れる) いれる
いろ (色) いろ
うえ (上) うえ〜ういえ
うかぶ (浮かぶ) うかぶ
うく (浮く) うく
うごく (動く) うごく
うさぎ (兎) のうさぎ
うし (牛) うし
うじ (蛆) うじ
うじ (蛆) こーなご
うしろ (後ろ) うしろ
うす (白) うす
うすあじ (薄味) うすあじ
うすい (薄い) うすい
うそ (嘘) うそ
うた (歌) うた
うたう (歌う) うたう
うち (内) うち
うつくしい、きれい (美しい、綺麗) きれー
うで (腕) うで
うどん (饅頭) うどん
うなぎ (鰻) うなぎ
うま (馬) うま
うまい (旨い) うまい〜うめー
うみ (海) うみ
うみ (膿) うみ
うめ (梅) うめ
うらがえし (裏返し) うらがえし
うらじ (裏地) うらじ
うらやましい (羨ましい) うらやましー
うり (瓜) うり
うる (売る) うる
うるさい、やかましい (うるさい、喧しい) うるせー
うるし (漆) うるし
うれしい (嬉しい) うれしー
うろこ (鱗) うろこ
え (絵) え

えだ (枝) えだ
 えり (襟) えり
 えりもと (襟元) えりもと
 えん (縁) えん
 えんぴつ (鉛筆) えんぴつ
 えんりょ (遠慮) えんりょ
 お (尾) おっぱ
 おい (甥) おいっこ
 おえる (終える) おえる
 おおきい (大きい) でかい
 おか (丘) おやま
 おかしい、うたがわしい (おかしい、疑わしい) おかしー
 おかず (副食物) おかず
 おき (沖) おき
 おく (置く) おく
 おけ (桶) おけ
 おこる (怒る) おこる
 おじ (伯父・叔父) おじ
 おじ (伯父・叔父) おじちゃん
 おじいさん (お爺さん) おじーさん
 おしえる (教える) おしえる
 おしまい (お終い) おしめー
 おす (雄) おす
 おす (雄) おんかー
 おせっかい (御節介) おせっかい
 おそなえ、そなえもの (お供え、供え物) そなえもん
 おそろしい (恐ろしい) おっかない
 おたまじゃくし (蝌蚪) おたまっこ
 おたまじゃくし (蝌蚪) きゃーこ
 おだやか (穏やか) おだやか
 おちつく (落ち着く) おちつく
 おちる (落ちる) つとぶ
 おつきあい (お付き合い) おつきあい
 おっと (夫) しゅじん
 おっと (夫) だんな
 おと (音) おと
 おとうと (弟) しゃてー
 おとこ (男) おとこ
 おとこのこ、だんじ (男の子、男児) おとこのこ
 おとこのこ、だんじ (男の子、男児) こぞー
 おととい (一昨日) おとつい

おととし (一昨年) おととし
 おとな (大人) おとな
 おとなしい (大人しい) おとなしー
 おどる (踊る) おどる
 おどろく (驚く) おどろく
 おば (伯母・叔母) おばさん
 おばあさん (お婆さん) おばーさん
 おはよう おはよー
 おび (帯) おび
 おひとよし (御人好) おひとよし
 おべっかをつかうひと (おべっかを使う人) おべっかつかい
 おめでとう、めでたい めでたい〜めでてー
 おもい (重い) ぼたい
 おもいだす (思い出す) おもいだす
 おもう (思う) うむー
 おもしろい、ようきだ (面白い、陽気だ) おかしー
 おもや (母屋) はなれ
 おや (親) おや
 おやすみなさい おやすみ
 おやつ、かんしょく (おやつ、間食) おやつ
 おれい (御礼) おれー
 おわり (終り) おわり
 おわる (終わる) しまう
 おんな (女) おんな
 おんなのこ、じょじ (女の子、女児) おんなのこ
 おんなのこ、じょじ (女の子、女児) めろー
 おんぶ (負んぶ) おんぶ
 おんぶする (負んぶする) おぶさる
 か (蚊) やぶつか
 が (蛾) ちょっちゃが〜ちょっちゃがー
 かい (貝) かい
 かいこ (蚕) かいこ
 かいもの (買物) けーもの
 かう (買う) かう
 かえす (返す) もどす
 かえる (帰る) かえる
 かえる (蛙) かえる
 かえる (蛙) きゃーる
 かえる (帰る) ばしる
 かお (顔) かお
 かかと (踵) かかと

かがみ (鏡) かがみ
 かかる (掛かる) かかる
 かき (柿) かき
 かきね (垣根) さかいへさけー
 かく (書く) かく
 かぐ (嗅ぐ) かぐ
 かくれる (隠れる) かくれる
 かくれんぼう (隠れん坊) かくれんぼ
 がけ (崖) がけ
 かける (掛ける) かける
 かさ (傘、笠) かさ
 かさ (笠) てがさ〜てがさ
 かし (菓子) おかし
 かし (菓子) かし
 かじかむ (悴む) かじかむ
 かじや (鍛冶屋) かじや
 かす (貸す) かす
 かぜ (風) かぜ
 かぜ (風邪) かぜ
 かせぎ (稼ぎ) かせぎ
 かぞえる (数える) かんじょー しる
 かぞく (家族) かぞく
 かた (肩) かた
 かたち (形) かたち
 かたつむり (蝸牛) かたつむり
 かたつむり (蝸牛) でんでんむし
 かつおぶし (鰹節) かつぶし
 がっこう (学校) がっこー
 かつぱ (合羽) かつぱ
 かてい (家庭) かてー
 かど (角) かど
 かね (金) ぜに
 かねもち (金持ち) かねもち
 かねもち (金持ち) ぜにもち
 かばん (鞆) かばん
 かぶとむし (甲虫) かぶとむし
 かぼちゃ (南瓜) かぼちゃ
 かま (釜) おかま
 かまきり (蟻螂) かまきり〜かまつきり
 かまぼこ (蒲鉾) かまぼこ
 がまん (我慢) がまん

かみ (髪) あたまのけ
 かみがた (髪型) かみがた
 かみさま (神様) かみさん
 かみそり (剃刀) かみそり
 かめ (亀) かめ
 かめ (瓶) かめ
 かも (鴨) かも
 かゆ (粥) おかゆ
 かゆ (粥) ぞーすい
 かゆい (痒い) かよい
 から (空) からつぽ
 がら (柄) がら
 からい (辛い) からい〜かれー
 からし (辛子) からし
 からし (辛子) とーがらし
 からす (烏) からす
 からだ (体) からだ
 かりゅうど (狩人) てっぽーうち
 かりる (借りる) かりる
 かれ (彼) かれ
 かれら (彼ら) えーら
 かわ (川) かわ
 かわ (皮) かわ
 かわいい (可愛い) かわいー
 かわいそうだ (可哀そうだ) かうえーそー
 かわく (乾く) かわく
 かわりもの (変り者) かーりもの
 がんこ (頑固) がんこ
 かんしゃ (感謝) かんしゃ
 かんたんだ (簡単だ) かんたんだ
 かんたんだ (簡単だ) わきやーねー
 がんばる (頑張る) がんばる
 き (木) き
 きいろ (黄色) きいろ〜きーろ
 きく (聞く) きく
 きく (菊) きく
 きくず (木屑) きくず
 きこり (木樵) やましごと
 きず、できもの (傷、できもの) きず
 きたない (汚い) きたない
 きたない (汚い) こびしょったい

きつね (狐) きつね
 きどる (気取る) きどる
 きなくさい いぶくさい
 きなくさい きなつくさい
 きね (杵) きね
 きノウ (昨日) きんのー
 きのこ (茸) きのこ
 きのどく (気の毒) きのどく
 きのみ (木の実) きのみ
 きば (牙) きば
 きもち (気持ち) きもち
 きもの (着物) きもの
 きやく (客) おきやくさん
 きゆうけい (休憩) きゆうけー
 きゆうす (急須) きゆうす
 きゅうり (胡瓜) きゅうり
 きょう (今日) きょー
 きょうそう (競走) かげっこ
 きょうだい (兄弟) きょーだい〜きょーでー
 きょねん (去年) きょねん
 きらい (嫌い) きらい
 きり (霧) きり
 ぎり (義理) ぎり
 きりぎりす (蝻蜊) すいっちょん
 こうふくだ (空腹だ) はら へった
 くさ (草) くさ
 くさい (臭い) くせー
 くし (櫛) くし
 くず (屑) くず
 くすり (薬) くすり
 くせ (癖) くせ
 くだる (下る) くだる
 ぐち (口) ぐち
 ぐちばし (嘴) ぐちばし
 ぐちびる (唇) ぐちびる
 ぐつ (靴) ぐつ
 ぐつした (靴下) ぐつした
 ぐつした (靴下) たび
 ぐばる (配る) ぐばる
 ぐび (首) ぐび
 ぐま (熊) ぐま

くも (蜘蛛) くも
 くも (雲) くも
 くもり (曇り) くもり
 くもる (曇る) くもる
 くらい、いんきな (暗い、陰気な) くらい
 ぐらし (暮し) ぐらし
 ぐらす (暮らす) ぐらす
 くり (栗) くり
 くる (来る) くる
 くるぶし、すね (踝、脛) くるぶし
 くるま (車) くるま
 ぐれる ぐれる
 ぐろ (黒) ぐろ
 ぐろう (苦勞) ぐろー
 クワガタ ぎゃーむし
 け (毛) け
 げいしゃ (芸者) げーこ
 けが (怪我) けが
 けさ (今朝) けさ
 けす (消す) けす
 げた (下駄) げた
 けち けち
 げひんだ (下品だ) きたねー
 げひんだ (下品だ) げひんだ
 げり (下痢) げり
 げり (下痢) はらくだし
 けわしい (陰しい) けわしー
 けんか (喧嘩) いさかい
 こいつら こいつら
 こう こー
 こうし (子牛) こうし
 こうじ (麴) こーじ
 こうばしい (香しい) こーばしー
 こうま (子馬) こうま
 こうもり (蝙蝠) こーもり
 こうら (甲羅) こーら
 こえ (声) こえ
 こおり (氷) こーりん
 こおる (氷る) こーる
 こおろぎ (蟋蟀) こーろぎ
 ごきぶり (蜚蠊) ごきぶり

こけ (苔) こけ
ここ ここ
ごご (午後) ごご
ごごえる (凍える) ごごえる
ここのつ (九つ) ここのつ
こくら ここーら
こころ (心) こころ
こし (腰) こし
こし (腰) こしんぼたー
こじき (乞食) こんじき
こしょう (胡椒) こしょー
ごぜん (午前) ごぜん
こっばやくにん (木っ端役人) こっばやくにん
ことし (今年) ことし
こども (子供) こども
こな (粉) こな
ごにん (五人) ごにん
この この
この これ
この、こっち こっち
ごぼう (牛蒡) ごぼー
ごぼう (牛蒡) ごんぼ〜ごんぼー
ごま (胡麻) ごま
こまる (困る) こまる
ごみ (塵芥) ごみ
ごみ (塵芥) ちり
こむ (混む) こむ
こむらがえり (こむら返り) からすんがーれ
こめ (米) こめ
ごめんください おーい
こもり (子守) もり
これ これ
ころぶ (転ぶ) ころぶ
こわす (壊す) つぶす
こんき (根気) こんき
こんげつ (今月) こんげつ
こんな こんな
こんにちは いー あんばい です
こんにちは こんにちわ
こんにちは やんばい です
こんにちは、ごめんください あんばい です

こんにやく (蒟蒻) こんにやく
こんばんは こんばんわ
こんばんは やすまっしやい
こんばんは やんばいで ござんした
こんや (今夜) こんや
さいふ (財布) さいふ
さいほう (裁縫) つあいほー
さか (坂) さか
さかずき (盃) おちよこ
さかずき (盃) さかずき
さかな (魚) さかな
さかん (左官) さかんやさん
さかん (左官) しゃかん
さき (先) さきっぱ
さきおととい (一昨昨日) さきおととい
さきおとし (一昨昨年) さけおとし〜さきおとし
さく (裂く) さく
さくや (昨夜) ゆんべ
さくら (桜) さくら
さけ (酒) さけ
さけぶ (叫ぶ) よばーる
ささ (笹) ささ
さじ (匙) おさじ
さじ (匙) さじ
さじ (匙) しゃじ
さしみ (刺身) さしみ
さと、きょうり (里、郷里) ざいしょ〜ぜーしょ
さとう (砂糖) さとー
さみしい (淋しい) さみしー
さむい (寒い) さぶい
さようなら さいなら
さら (皿) さら
さらいげつ (再来月) さらいげつ
さらいねん (再来年) さらいねん
さる (猿) いえてこー〜えてこー
さる (猿) さる
ざる (箆) ざる
さわ (沢) さわ
さわがしい (騒しい) さわがしー
さわる (触る) さーる
さんちょう (山頂) さんちょー

さんどう (山道) けものみち
 さんどう (山道) やまみち
 さんにん (三人) さんにん
 しあさって (明明後日) しあさって
 しあさって (明明後日) しがさって〜しがさって
 しあわせ (幸せ) しあわせ
 しい (椎) しーのき
 しいたけ (椎茸) しーたけ
 しお (塩) しお
 しか (鹿) さんのまた
 しか (鹿) しか
 しかる (叱る) しかる
 じかん (時間) じかん
 しごと (仕事) しごと
 ししょうじ (指小辞) っこ
 しずむ (沈む) しずむ
 しそ (紫蘇) しそ
 した (下) した
 した (舌) した
 したく (支度) したく
 しつけ (躰) ひつけ
 しつこい ひつけー
 しつと (嫉妬) しつと
 しつとするひと (嫉妬する人) ねたみや
 しっぱい (失敗) しっぱい〜しっぺー
 しっぱい (失敗) そそー
 してはならない しちゃー だめだよ
 じなん (次男) じなん
 じなん (次男) にばんめ
 じなん (次男) ぼーず
 じめし (地主) しょーや
 しはらい (支払) しはらい
 しぶい (渋い) しぶい
 しま (島) しま
 じまん (自慢) じまん
 じまん (自慢) ほらぶき〜ほらぶき
 シミ、おてん (シミ、汚点) しみ
 しゃくし、ひしゃく (杓子、柄杓) しゃく
 しゃっきん (借金) しゃっきん
 しゃべる (喋る) しゃべる
 しゃもじ (杓文字) しゃくし

じゅう (十) とー
 しゅうさい (秀才) ゆーとーせー
 しゅうと (舅) しゅーと
 しゅうと (舅) しゅーとじー
 しゅうとめ (姑) しゅーとばー
 しゅうとめ (姑) しゅーとめ
 しゅうにゅう (取入) しゅーにゅー
 じゅうばこ (重箱) おじゅー
 しょうが (生姜) しょーが
 しょうがつ (正月) がんたん
 しょうぎ (将棋) しょーぎ
 しょうじき (正直) しょーじき
 じょうず (上手) じょーず
 じょうだん (冗談) じょーだん
 しょうにん (商人) あきんど
 しょうばい (商売) あきない
 しょうゆ (醤油) しょーゆ
 しょくじ (食事) しょくじ
 しょっぱい しょっぱい
 しょっぱい しょっぺー
 しらが (白髪) しらが
 しらかばばやし (白樺林) しらかばやし
 しらみ (虱) けじらみ
 しらみ (虱) しらみ
 しり (尻) けつべた
 しり (尻) けつぼった
 しる (汁) しる
 しる (知る) しる
 しろ (白) しろ
 しんせつだ (親切だ) しんせつ
 しんるい (親類) しんせき
 しんるい (親類) しんるい
 しんるい、みうち (親類、身内) みうち
 す (巢) す
 す (酔) す
 すいか (西瓜) すいか
 すえ (末) すえ
 すえっこ (末っ子) すえっこ
 すがた (姿) すがた
 すぎ (杉) すぎ
 すきだ (好きだ) えー

すし (鮓) すし
 すすき (薄) すすき
 すずり (硯) すずり
 すそ (裾) すそ
 すっかりぬれるさま、びしょびしょ びしょびしょ
 すっぱい (酸っぱい) すっぱい
 すっぱい (酸っぱい) すっぱい～すっぺー
 すてる (捨てる) うっちゃる
 すなお (素直) すなお
 すね (脛) すねかばち
 すね、ひざ (脛、膝) すね
 すね、ひざ (脛、膝) すねこぞー
 すねる (拗ねる) すねる
 すねる (拗ねる) ちんぶる
 すみ (角) すまっこ
 すみ (墨) すみ
 すみ (角) すみっこ
 すみません すいません
 すもう (相撲) すもー
 する (為る) する
 ずるい (狡い) ずるい
 すわる (座る) ちゃんこ する
 せ (背) せ
 せいぎょ (生魚) なまぎかな
 ぜいきん (税金) ぜーきん
 せいと (生徒) せーと
 せおう (背負う) しょう
 せき (咳) せき
 ぜったいに (絶対に) ぜったい
 せなか (背中) せなか
 せぼね (背骨) せごね
 せまい (狭い) せめー
 せみ (蟬) みーんみんぜみ
 せみ (蟬) みんな
 せわ (世話) せわ
 ぜん (膳) おぜん
 せんげつ (先月) せんげつ
 せんせい (先生) せんせー
 せんぞ (先祖) ごせんぞさん
 せんたく (洗濯) せんたく
 ぜんぶ (全部) ぜんぶ

そいつ そいつ
 そう そー
 そうそふ (曾祖父) ひーおじーちゃん
 そうそふ (曾祖父) ひーじーちゃん
 そうそば (曾祖母) ひーばーちゃん
 そうだん (相談) そーだん
 ぞうり (草履) ぞーり
 そこ そこ
 そこら そこーら
 そちら そっち
 そで (袖) そで
 そと (外) そと
 その その
 そば (側) そば
 そば (蕎麦) そば
 そふ (祖父) おじー
 そふ、しゅうと (祖父、舅) おじーちゃん
 そば (祖母) おばー
 そば (祖母) おばーちゃん
 そら (空) そら
 それ それ
 そろばん (算盤) そろばん
 そんな (損) そんな
 そんな そんな
 だいく (大工) だいく～でーく
 たいくつ (退屈) たえくつ～たいくつ
 たいこ (太鼓) たいこ
 だいこん (大根) だいこん～でーこん
 だいじにする (大事にする) でーじに する
 だいず (大豆) だいず
 たいへんだ (大変だ) たいへんだ
 たいよう (太陽) おひさん
 たいよう (太陽) たいよー
 だいようきょういん (代用教員) だいいーきょーいん
 たが (箍) たが～たが
 たき (滝) たき
 たけ (竹) たけ
 たけのこ (筍) たけのこ
 だし (出汁) だし
 たずねる (尋ねる) たずねる
 たたく (叩く) こずく

たたく (叩く) たたく
 たたむ (畳む) たたむ
 たち たち
 たつ (立つ) ほったつ〜ぼったつ
 たっしゃ、しょうじき (達者、正直) たっしゃ
 たて (縦) たて
 たてる (建てる) たてる
 たに (谷) たに
 たぬき (狸) たぬき
 たのしい、ゆかいだ (楽しい、愉快だ) おもしろい
 たのむ (頼む) たのむ
 たばこ (煙草) たばこ
 たび (旅) りょこー
 たまご (卵) たまご
 たまご (卵) たまご〜たまご
 だます (騙す) だます
 たまねぎ (玉葱) たまねぎ
 だまり (黙り) だんまり
 たまる (溜まる) たまる
 ためる (貯める) ためる
 たもと (袂) たもと
 たよる (頼る) たよる
 たらい (鹽) たらい
 たわし (束子) たわし
 たんじょう (誕生) たんじょー
 ち (血) ち
 ちいさい (小さい) こっぴー
 ちいさい (小さい) こんちー
 ちがう (違う) ちがう
 ちから ちから
 ちくび (乳首) ちくび
 ちくりん (竹林) たけばやし
 ちち (乳) ちち
 ちち、おっと (父、夫) おとー
 ちち、おっと (父、夫) おとーさん
 ちち、おっと (父、夫) おとーちゃん
 ちち、おっと (父、夫) ばば
 ちやわん (茶碗) おわん
 ちやわん (茶碗) ちやわん
 ちゅうじつだ (忠実だ) まめったい
 ちょう (蝶) ちょーちょ

ちょう (腸) はらばた
 ちょうじょ (長女) ちょーじょ
 ちょうしょく (朝食) あさごはん
 ちょうしょく (朝食) あさめし
 ちょうなん (長男) ちょーなん
 ちょうめん (帳面) ちょーめん
 ちよつと ちつと
 ちよつと ちょごつと
 ちらかる (散かる) ちらかる
 ついていく ついてく
 つえ (杖) つえ
 つかい (使い) つかい
 つかむ (掴む) つかむ
 つき (月) つき
 つぎ (次) つぎ
 つくる (作る) つくる
 つくろって (繕って) めって
 つけもの (漬物) つけもの
 つち (土) べと
 つつむ (包む) つつむ
 つとめる (勤める) つとめる
 つな (綱) ほそびき
 つねる (抓ねる) つめぎる
 つば (唾) つば
 つばき (椿) つばき
 つぼ (壺) つぼ
 つま (妻) かーちゃん
 つま、はは (妻、母) おかー
 つま、はは (妻、母) おかん
 つま、はは (妻、母) ばばー
 つまらない つまらない
 つむ (積む) つむ
 つむじ (旋毛) つむじ
 つめ (爪) つめ
 つめたい (冷たい) つめたい
 つゆ (汁) つゆ
 つらい、かなしい (辛い、悲しい) つらい
 て (手) て
 でかせぎ (出稼ぎ) かねかせぎ
 でかせぎ (出稼ぎ) ひよーとり
 てがみ (手紙) てがみ

でし (弟子) でし
てっぽう (鉄砲) てっぽー
てのひら (手のひら) てのひら
てま (手間) めんどー
てんき (天気) てんき
てんぷら (天麩羅) あげもの
てんぷら (天麩羅) てんぷら
といっしょに (〜と一緒に) として
どう どー
とうげ (峠) とーげ
とうふ (豆腐) とーふ
どうぶつ (動物) けもの
どうぶつ (動物) どーぶつ
とかい (都会) まち
とかげ (蜥蜴) とかげ〜とっかげ
とかす (梳す) とかす
とき (時) とき
とく (解く) とかす
とく (得) とく
どく (毒) どく
どくしん (独身) どくしん
どくしんしゃ (独身者) ひとりもん
どくしんしゃ (独身者) ひとりんぼ
とける (溶ける) とける
どこ どこ〜どご
どこのしゅっしん (どこの出身?) どこので
ときか (鶏冠) とさか
とし (年) とし
としより (年寄り) としよーり
としより (年寄り) としより
とどける (届ける) とどける
となり (隣) となり
どの どの
とまと (赤茄子) とまと
とまる (止まる) とまる
とめる (止める) とめる
ともだち (友達) ともだち
とら (虎) とら
とり (鳥) とり
どれ どれ
どろだらけ (泥だらけ) どろだらけ

どろぼう (泥棒) どろぼー
どろぼう (泥棒) めすっと
どろぼう (泥棒) めずっと
どんな どんな
とんぼ (蜻蛉) とんぼ
な (菜) なっぱ
なおす こそくる
なおす なおす
なか (中) なか
なか (仲) なか
なかがよい (仲が良い) なかが よえー
なかま (仲間) なかま
なぎ、しずか (風、静か) しずか
なぐる (殴る) なぐる
なげる (投げる) ぶんなげる
なげる、すてる (投げる、捨てる) ぽーる
なし (梨) なし
なす (茄子) なす
なつ (夏) なつ
なつかしい (懐しい) なつかしー
なつやすみ (夏休み) なつやすみ
ななつ (七つ) ななつ
ななめ (斜め) ななめ
なにか (何か) なにか〜なんか
なべ (鍋) なべ
なまえ (名前) なまえ
なまけもの (怠け者) おーちゃくもの
なまけもの (怠け者) なまけもの
なまけもの、おくびょうもの (怠け者、臆病者) やれーない
なみ (波) なみ
なみだ (涙) なみだ
なやむ (悩む) なやむ
ならう (習う) ならう
なれる (慣れる) なれる
におい (匂い) におい
にがい (苦い) にがい〜にげー
にくい (憎い) にくい
にげる (逃げる) にげる
にじ (虹) にじ
にもの (煮物) にもの
にら (韭) にら

にわとり (鶏) にわとり
にんじょう (人情) にんじょー
にんじん (人參) にんじん
にんしんした (妊娠した) はらんだ
にんにく (胡) おーびる
にんにく (胡) にんにく
にんぷ (人夫) にんぷさん
ぬぐ (脱ぐ) ぬぐ
ぬすむ (盗む) ぬすむ
ぬの (布) ぬの
ぬる (塗る) ぬる
ぬれる (濡れる) ぬれる
ね (根) ねっこ
ねぎ (葱) ねぎ
ねこ (猫) ねこ
ねずみ (鼠) ねずみ
ねだん (値段) ねだん
ねつ (熱) ねつ
のうか (農家) のーか
のせる (乗せる) のせる
のぞく (覗く) のぞく
のど (喉) のど
のぼる (昇る) のぼる
のみ (蚤) のみ
のり (海苔) のり
のり (糊) のり
のる (乗る) のる
のんびり、ゆっくり のんびり
は (齒) は
は (葉) はっぱ
はい はい
バイク ぼんぼん
はえ (蠅) はえ
はえる (生える) はえる
はか (墓) はかば
ばかだ (馬鹿だ) あんぼんたん
はかどる (捗る) はかどる
はがゆい (齒痒い) はがゆい
はかる (計る) はかる〜はーかる
はく (履く) はく
はげる (禿げる) はげる

はこぶ (運ぶ) はこぶ
はさみ (鋏) はさみ
はし (橋) はし
はし (箸) はし
はし (端) はし〜はじ
はし、かど (端、角) はじっこ〜はりっこ
はじめる (始める) はじめる
ばしょ (場所) ばしょ
はしる (走る) とんでく
はしる (走る) はしる〜ばしる
はす (蓮) はす
はずす (外す) はずす
はずれ (外れ) はずれ
はだ (肌) ひふ
はだか (裸) はだか
はだし (裸足) はだし
はたらきもの (働き者) はたらきもの
はたらく (働く) はたらく
はち (鉢) おさら
はち (鉢) こばち
はち (蜂) はち
はちみつ (蜂蜜) はちみつ
ばつ (罰) ばち
ばった (飛蝗) ばった
はで (派手) はで
はと (鳩) ででっぽー
はと、みみずくなどのとり (鳩、ミミズクなどの鳥)
ででーぽぽ〜ででぽぽ
はな (花) はな
はな (鼻) はな
はなお (鼻緒) はなお
はなす (話す) はなす
はなぢ (鼻血) はなじ
はなみず (鼻水) はなみず
はなむこ (花婿) むこさん
はね (羽) はね
はね (跳) もんぺー
はは (母) おふくろ
はめる (嵌める) はめる
はら (腹) はら
ばら (薔薇) ばら
はらう (払う) はらう

はり (針) はり
はる (春) はる
はれ (晴れ) はれ
はれる (晴れる) はれる
はれる (腫れる) はれる～ばれる
ばんめし (晩飯) ばんめし
ばんめし (晩飯) ゆーはん
ひ (日) ひ
ひ (火) ひ
ひえ (稗) ひえ
ひかる (光る) ひかる
ひがん (彼岸) おひがん
ひげ (髯) ひげ
ひざ (膝) ひざこぞー
ひざ (膝) ひざっこぞー
ひじ (肘) ひじ
びじん (美人) きれーな ひと
ひたい (額) ひたい
ひだり (左) ひだり
ひだりがわ (左側) ひだりんがわ～ひだりんがわ
ひと (人) ひと
ひどい (酷い) ひどい
ひとたば (一束) ひとつたば
ひとだま (人魂) しとんだま
ひとだま (人魂) ひとんだま
ひとつ (一つ) ひとつ～ひとつ
ひとびと (人々) しゅー
ひとり (一人) ひとり
ひのき (檜) ひのき
ひま (暇) ひま
ひまご (曾孫) ひこ
ひまご (曾孫) ひまご
ひも (紐) ひも
ひゃくしょう (百姓) ひゃくしょー
ひよう (費用) ひよー
びょうき (病気) びょーき
ひょうたん (瓢箪) ひょーたん
びり びり
ひる (昼) おひるどき
ひるめし (昼飯) ひるごはん
ひるめし (昼飯) ひるめし

ひれ (鰭) ひれ
びんぼう (貧乏) びんぼー
ふ (麴) ふ
ふうふ (夫婦) ふーふ
ふえ (笛) ふえ
ふえる (増える) ふえる
ふかい (深い) ふかい
ふき (蓆) ふき
ふきん (布巾) ふきん
ふく (葺く) ふく
ふくらはぎ (脛) ふくらはぎ
ふくろ (袋) ふくろ
ふくろう (梟) ふくろー
ふける (老ける) ふける
ふざける ふざける
ふじ (藤) ふじ
ぶた (豚) ぶた
ふたご (双子) ふたご
ふたつ (二つ) ふたつ～ふた一つ
ふたり (二人) ふたり
ぶつかる ぶつかる
ふで (筆) ふで
ぶどう (葡萄) ぶどー
ふところ (懷) ふところ
ふむ (踏む) ふむ
ふむ (踏む) ふんずける
ふむ (踏む) ふんずばす
ブランコ ぶらんこ
ふる (降る) ふる
ふろしき (風呂敷) ふろしき
ふん (糞) ふん
へそ (臍) へそ
へた (下手) へたくそ
へちま (糸瓜) へちま
へび (蛇) へび
へる (減る) へる
べんきょう (勉強) べんきょー
へんじ (返事) へんじ
べんじょ (便所) せっちん
べんとう (弁当) べんとー
ぼうし (帽子) ぼーし

ほうちょう (庖丁) ほーちょー
 ほうちょう (庖丁) ほーちょん
 ほえる (吠える) ほえる
 ほお (頬) ほっぺ
 ほか (他) ほか
 ほくろ (黒子) ほくろ
 ほし (星) ほし
 ほしい (欲しい) ほしー
 ほす (干す) ほす
 ほたる (蛍) ほたる
 ほとけ (仏) ほとけさん
 ほね (骨) ほね
 ぼん (盆) おぼん
 まいあさ (毎朝) まいあさ
 まいにち (毎日) まいにち
 まいばん (毎晩) まいばん
 まえ (前) まえ
 まがる (曲がる) まがる
 まご (孫) まご
 まじめだ (真面目だ) まじめ
 まずい (不味い) まじー
 ませた とつぱい
 また (股) また
 またいとこ (又従兄弟) またいとこ
 まち (町) おまち
 まちがう (間違う) まちがう
 まつ (待つ) まつ
 まつ (松) まつ
 まつげ (睫) まつげ
 まっし (末子) いちばんした
 まつたけ (松茸) まつたけ
 まつぼっくり (松毬) まつぼっくり
 まないた (俎) まないた
 まにあう (間に合う) まにあう
 まね (真似) まね
 まねる (真似る) まねる
 まぶしい (眩しい) ひどろしー
 まぶた (瞼) まぶた
 ままはは (継母) ごさいの おかーさん
 ままはは (継母) ままはは
 まめ (豆) まめ

まゆ (繭) まゆ
 まゆ (眉) まゆげ
 まる (丸) まる
 まんぷくだ (満腹だ) はら いっぱい/いっぺー
 みかん (蜜柑) みかん
 みぎ (右) みぎ
 みぎがわ (右側) みぎんがわ〜ににんがわ
 みさげる (見下げる) みさげる
 みず (水) みず
 みそ (味噌) みそ
 みそか (晦日) みそか
 みち (道) みち
 みつつ (三つ) みつつ
 みどり (緑) みどり
 みな、ぜんぶ (皆、全部) みんな〜みーんな
 みみ (耳) みみ
 みみず (蚯蚓) めめんず
 みやげ (土産) みやげもん
 みる (見る) みる
 むかし (昔) むかし
 むかで (百足) むかで
 むき (向き) むき
 むぎ (麦) むぎ
 むこ (婿) おむこさん
 むこ (婿) むこ
 むこ (婿) むこすけ
 むし (虫) むし
 むしあつい (蒸し暑い) むしあつい
 むずかる ぐずる
 むすこ (息子) むすこ
 むすぶ (結ぶ) むすぶ
 むすめ (娘) むすめ
 むだ (無駄) むだ
 むつつ (六つ) むつつ
 むね (胸) むね
 むら (村) むら
 むらさき (紫) むらさき
 むり (無理) むり
 め (目) めんたま
 めい (姪) めいっこ
 めかけ (妾) あいじん

めかけ (妾) おめかけさん
 めかけ (妾) めかけ
 めがね (眼鏡) めがね
 めし (飯) めし
 めす (雌) めす
 めす (雌) めんかー
 めずらしい (珍しい) めずらしー
 めんどうだ (面倒だ) めんどくさい〜めんどくせー
 も (藻) も
 もうかる (儲かる) もーかる
 もうける (儲ける) もーける
 もぐら (土竜) もぐら
 もじ (文字) もじ
 もち (餅) もち
 もったいない (勿体無い) もったいねー
 もつれる (縛れる) もつれる
 もどる (戻る) もどる
 もの (物) もの
 ものさし (物差し) ものさし
 もも (腿) ふともも
 もも (桃) もも
 モヤシ (モヤシ) もやし
 もやす (燃やす) もやす
 もらう (貰う) もらう
 もりがっこう (もり学校) もりがっこー
 やかん (薬罐) やかん
 やぎ (山羊) やぎ
 やく (役) やく
 やくしごと (役仕事) やくしごと
 やくそく (約束) やくそく
 やしよく (夜食) やしよく
 やすみ (休み) やすみ
 やすむ (休む) やすん
 やっかいもの (厄介者) やっかいもの
 やつつ (八つ) やつつ
 やなぎ (柳) やなぎ
 やぶ (藪) やぶ
 やぶいしゃ (やぶ医者) やぶ
 やぶれる (破れる) やぶれる
 やま (山) やま
 やめる やめる

やもり (守宮) やもり
 やる、くれる やる
 ゆ (湯) ゆ
 ゆう (結う) まとめる
 ゆうがた (夕方) ゆーがた
 ゆかた (浴衣) ゆかた
 ゆき (雪) ゆき
 ゆっくり ゆっくり
 ゆび (指) ゆび
 ゆびわ (指輪) ゆびわ
 ゆめ (夢) ゆめ
 ゆり (百合) ゆり
 ゆるす (許す) かんにん する
 ゆるす (許す) ゆるす
 よあけ (夜明け) よあけ
 よい、やさしい (良い、優しい) えー
 ようじ (用事) よー
 ようふく (洋服) よーふく
 よくばり (欲張り) よくばり
 よこ (横) よこ
 よごれている (汚れている) よごれてる
 よだれ (涎) よだれ
 よつつ (四つ) よつつ
 よっぱらい、すいかん (酔っ払い、酔漢) よっぱらい
 よなか (夜中) よなか
 よにん (四人) よったり
 よぶ (呼ぶ) よぶ
 よめ (嫁) およめさん
 よめ (嫁) よめ
 よもぎ (蓬) よもぎ
 よもぎ (蓬) よもんぎ
 よる (夜) よる
 よろこぶ (喜ぶ) よろこぶ
 らいげつ (来月) らいげつ
 らいねん (来年) らいねん
 らっきよう (辣蕒) えしやらっと
 らっきよう (辣蕒) らっきよー
 らんぼう (乱暴) だんぼー
 りこうだ (利口だ) こりこー
 りそく (利息) りそく
 りんご (林檎) りんご

るす (留守) るす
れい (礼) れい
ろうか (廊下) えんがわ
ろじ (路地) あかむし
わ (輪) わ
わ (輪) わっか
わ (輪) わっぱ
わかい (若い) わけー
わかめ (若布) わかめ
わかる (分かる) わかる
わきのした (脇の下) わきのした
わずらわしい、うるさい (煩わしい、うるさい) やかましー
わすれる (忘れる) わすれる
わたし (私) うら
わたし (私) おれ
わたし (私) わたし
わたしたち (私達) おれたち
わたしたち (私達) わたしたち
わたる (渡る) わたる
わびる (詫びる) わびる
わらう (笑う) わらう
わらび (蕨) わらび
わるい (悪い) おぞい

井川方言語基礎彙集2025年版

プロジェクト名:
「消滅危機言語の保存研究」(代表: 山田真寛)

本語彙集を、学術的引用を行う際には以下のように引用してください。

横山晶子、セリック・ケナン、五十嵐陽介、谷口ジョイ(編)(2025)『井川方言基礎語彙集2025年版』国立国語研究所

監修: 山田真寛(国立国語研究所)
編集: 横山晶子(国立国語研究所)
セリック・ケナン(国立国語研究所)
五十嵐陽介(国立国語研究所)
谷口ジョイ(静岡理工科大学)
編集協力: 大島一(国立国語研究所)

表紙イラスト: 金原みつみ(地域おこし協力隊)
冊子デザイン: Konoha Graphics

本研究は、以下の助成を受けて実施されました。

- 国立国語研究所 基幹プロジェクト「消滅危機言語の保存研究」(研究代表者: 山田真寛)
- 人間文化研究機構 共創促進事業「開かれた人間文化研究を目指した社会共創コミュニケーションの構築」(研究代表者: 横山晶子)

第一版発行日:
2025年7月31日

